

三浦建太郎 四里沿途 四世紀



BY

KENTARO NIURA 三浦建太郎

TRANSLATION
DUANE JOHNSON
LETTERING AND RETOUCH
REPLIBOOKS



PRESIDENT AND PUBLISHER MIKE RICHARDSON

CHRIS WARNER FRED LUI

COLLECTION DESIGNER DAVID NESTELLE

English-language version produced by DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.

BERSERK vol. 20 by KENTARO MIURA

© 2000 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 2000 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2007 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2007 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga A division of Dark Horse Comics, Inc. 10956 SE Main Street Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: December 2007

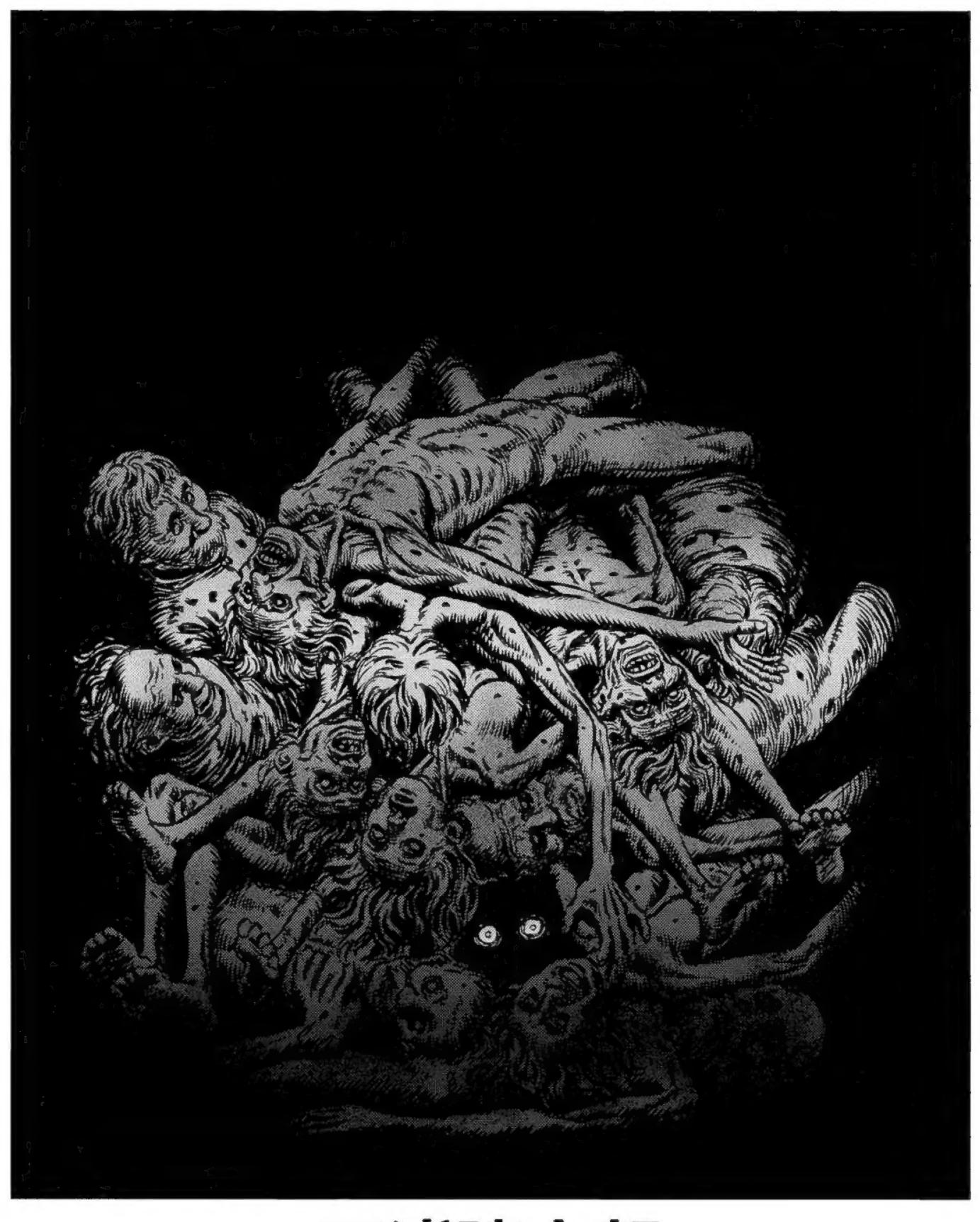
ISBN 978-1-59307-745-7

10 9 8 7
Printed in the United States of America

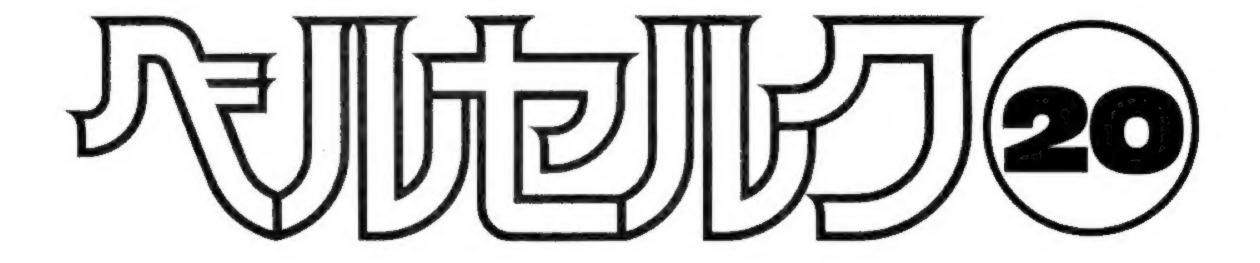
NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • TOM WEDDLE CHIEF FINANCIAL OFFICER • RANDY STRADLEY VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • MICHAEL MARTENS VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • MATT PARKINSON VICE PRESIDENT OF MARKETING • DAVID SCROGGY VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • DALE LAFOUNTAIN VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • CARA NIECE VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • NICK MCWHORTER VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • KEN LIZZI GENERAL COUNSEL • DAVE MARSHALL EDITOR IN CHIEF • DAVEY ESTRADA EDITORIAL DIRECTOR • SCOTT ALLIE EXECUTIVE SENIOR EDITOR • CHRIS WARNER SENIOR BOOKS EDITOR • CARY GRAZZINI DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • LIA RIBACCHI ART DIRECTOR • VANESSA TODD DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • MATT DRYER DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • MARK BERNARDI DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • SARAH ROBERTSON DIRECTOR OF PRODUCT SALES • MICHAEL GOMBOS DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

BERSERK

ベルセルク図



三浦建太郎



CONTENTS

CONVICTION ARC	
BIRTH CEREMONY	CHAPTER

THE SPIDER'S THREAD	5
THOSE WHO DANCE AT THE SUMMIT, THOSE WHO CREEP IN THE DEPTHS	25
HELL'S ANGELS	45
ONE UNKNOWN IN THE DEPTHS OF DEPTHS	65
THE THREATENED	85
OMENS	105
MARTYRDOM	125
COLLAPSE	147
SHADOWS OF IDEA, PART 1	167
SHADOWS OF IDEA, PART 2	189
SHADOWS OF IDEA, PART 3	211



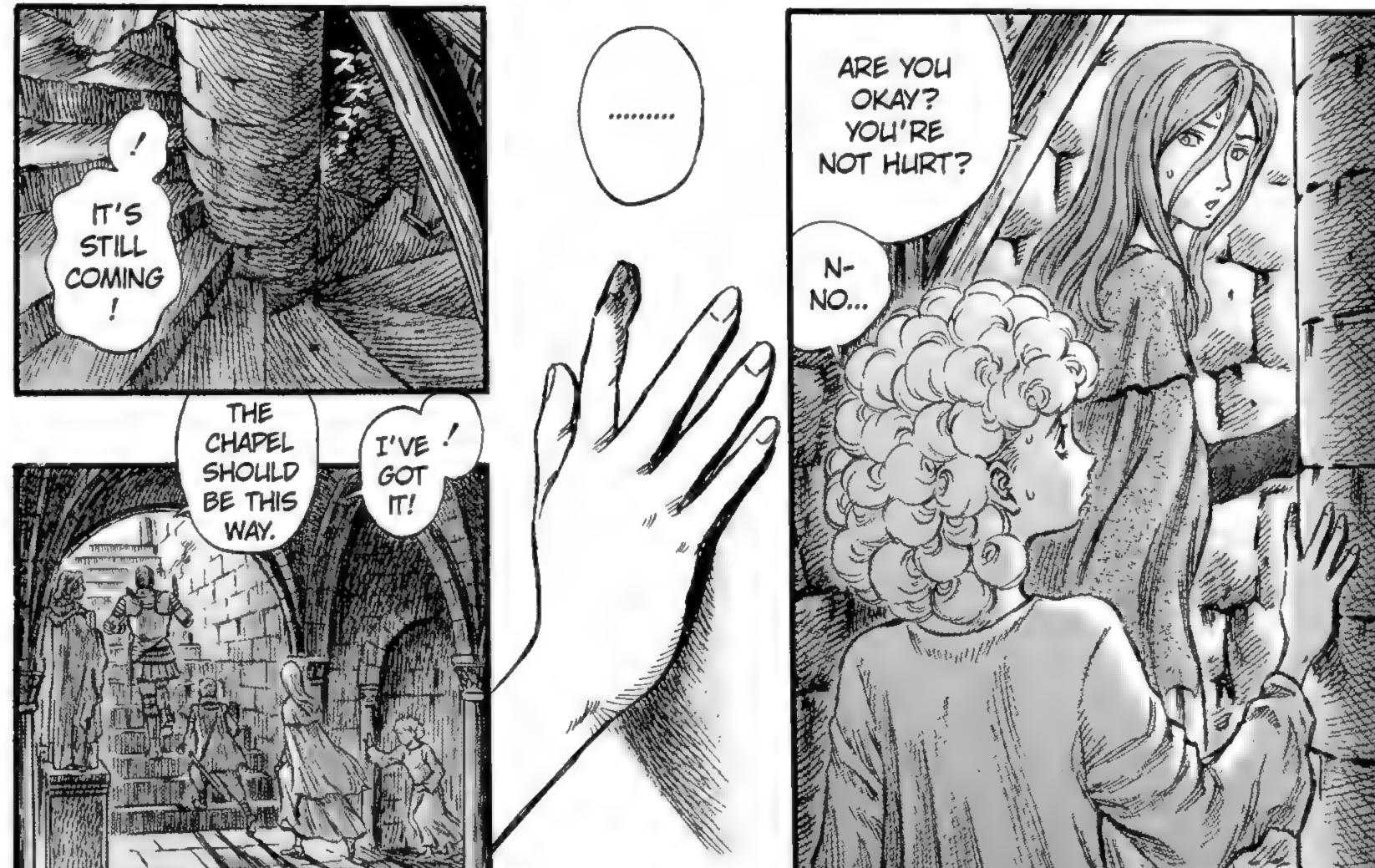






















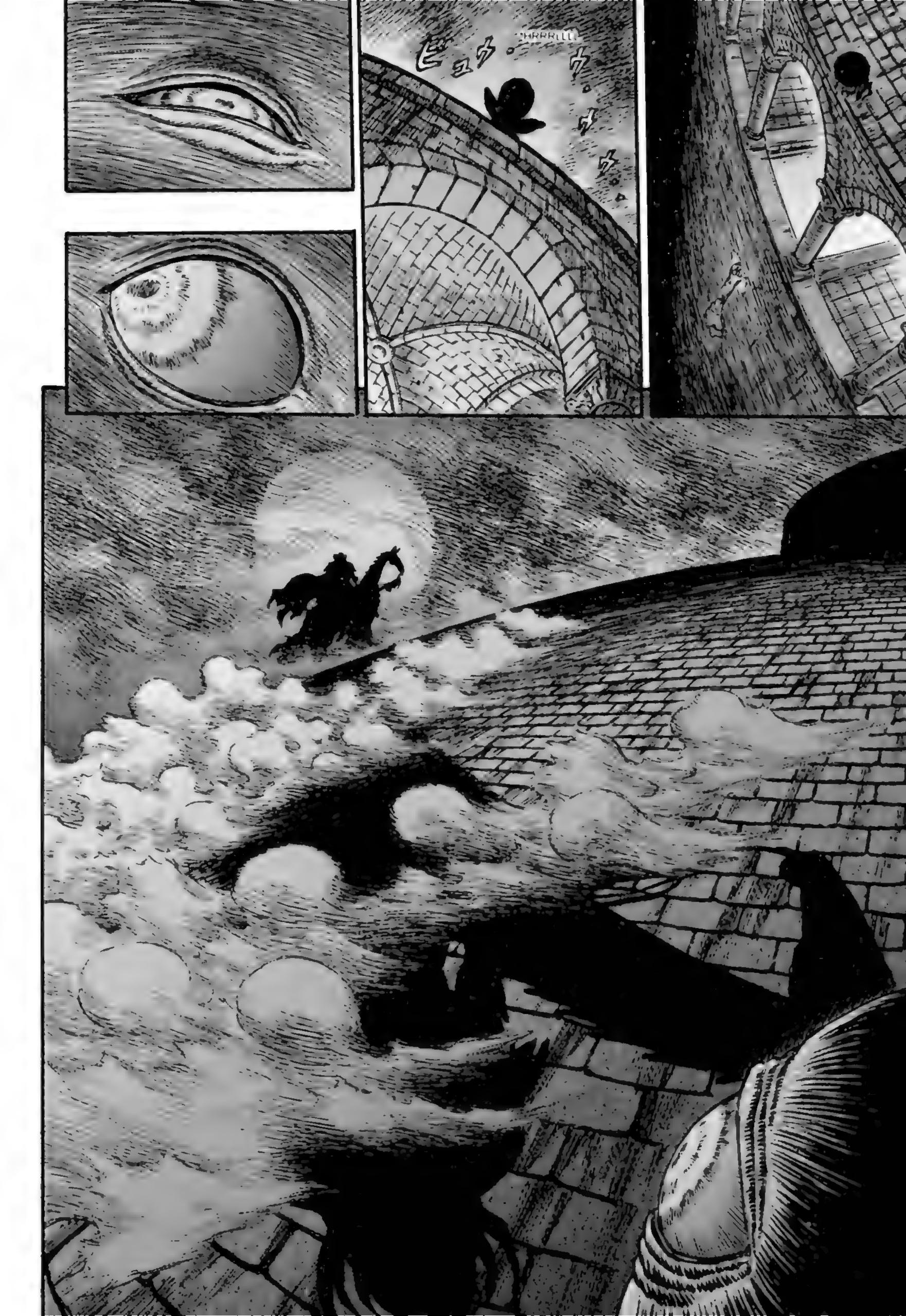










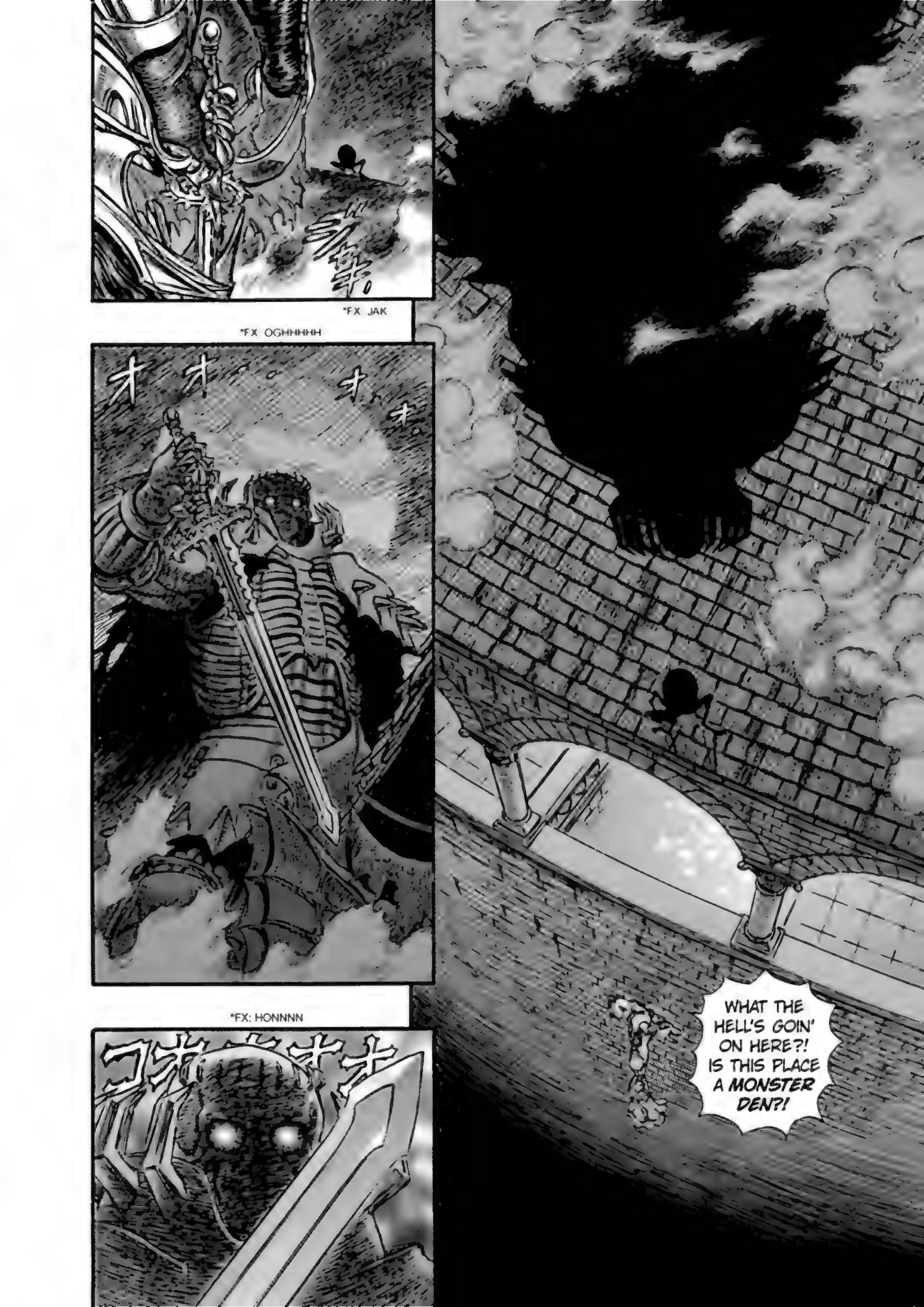


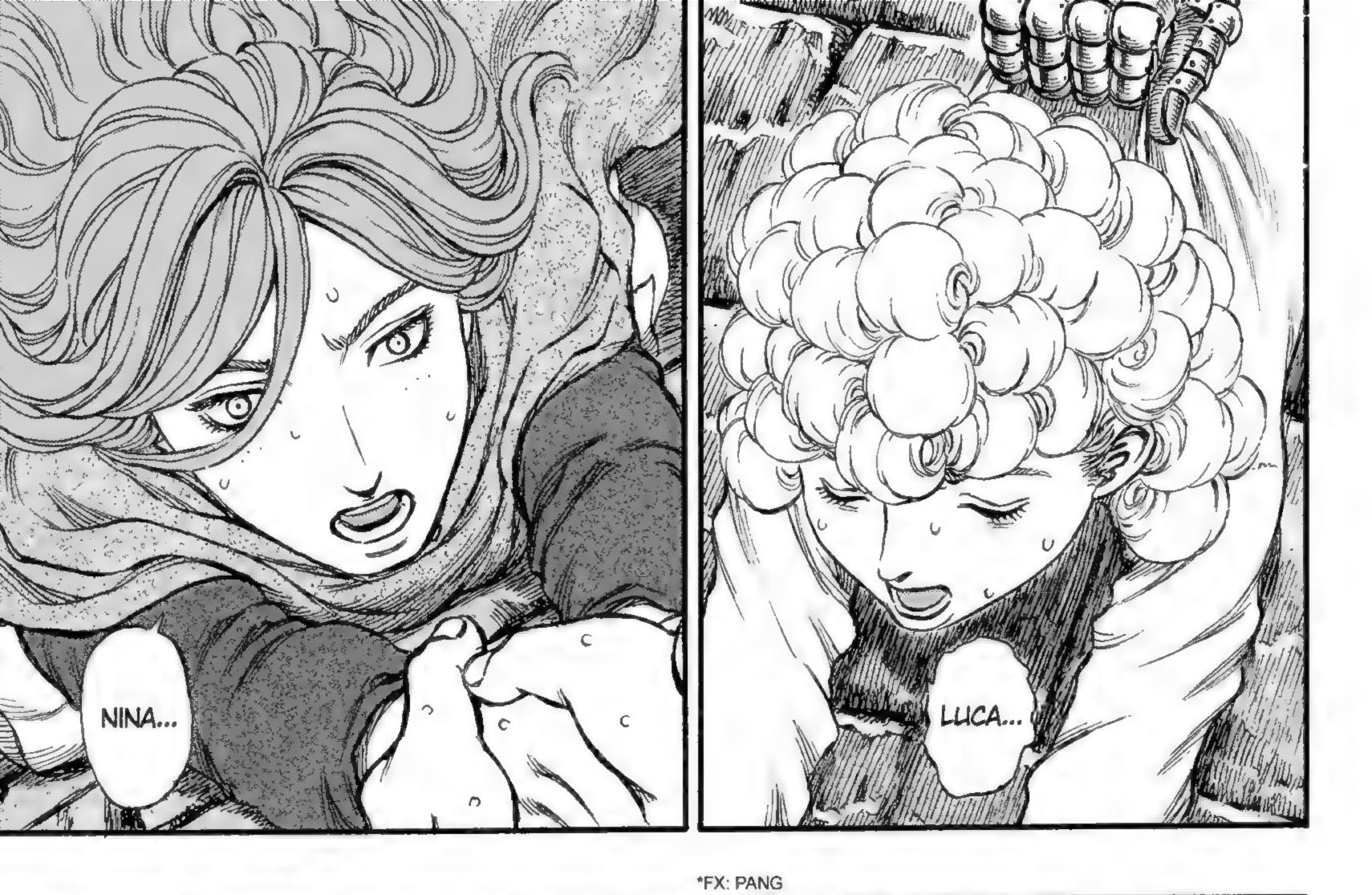


CONVICTION ARC BIRTH CEREMONY CHAPTER THOSE WHO DANCE AT THE SUMMIT, THOSE WHO CREEP IN THE DEPTHS

断罪篇生誕祭の章項に舞うもの底に這うもの







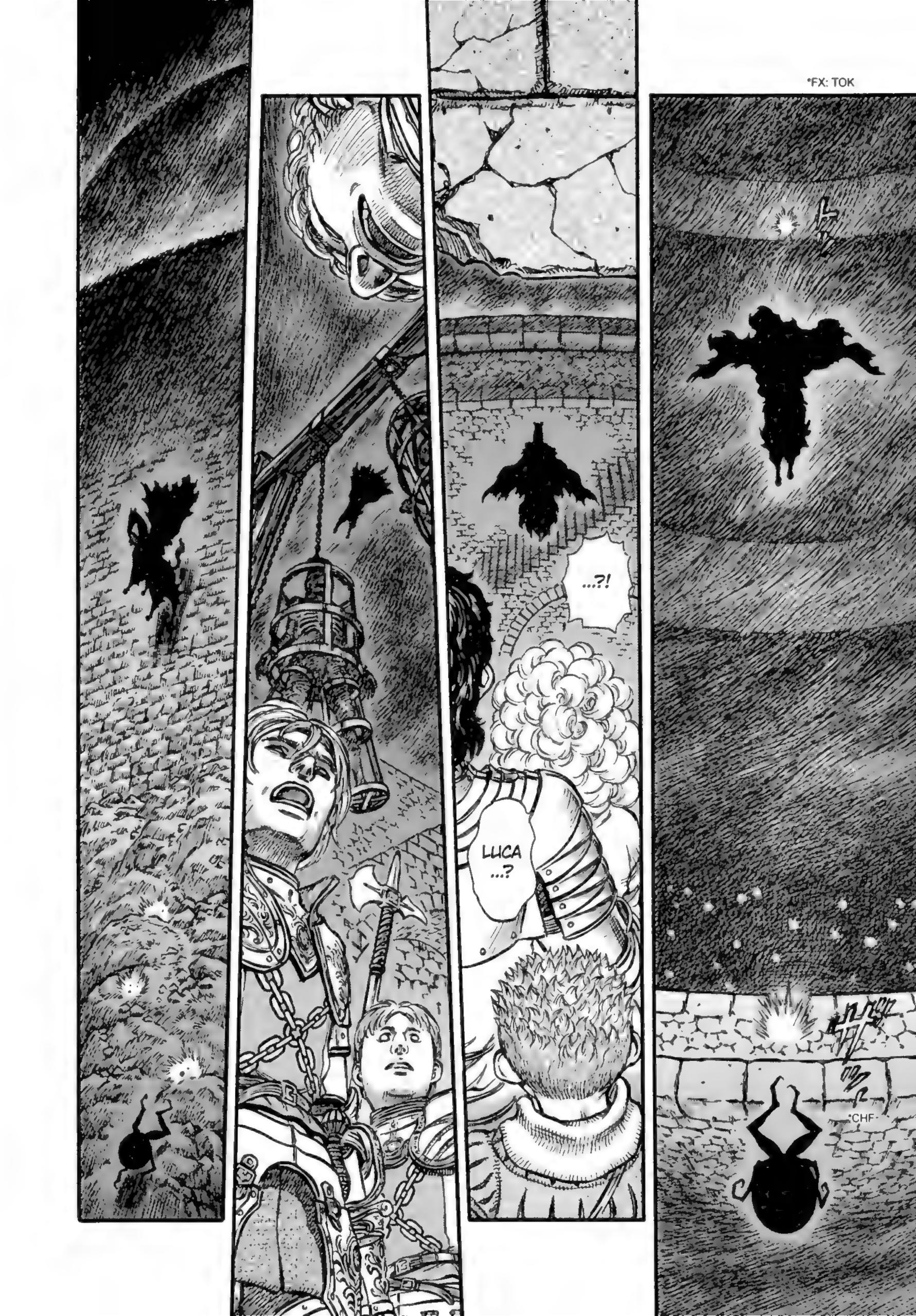










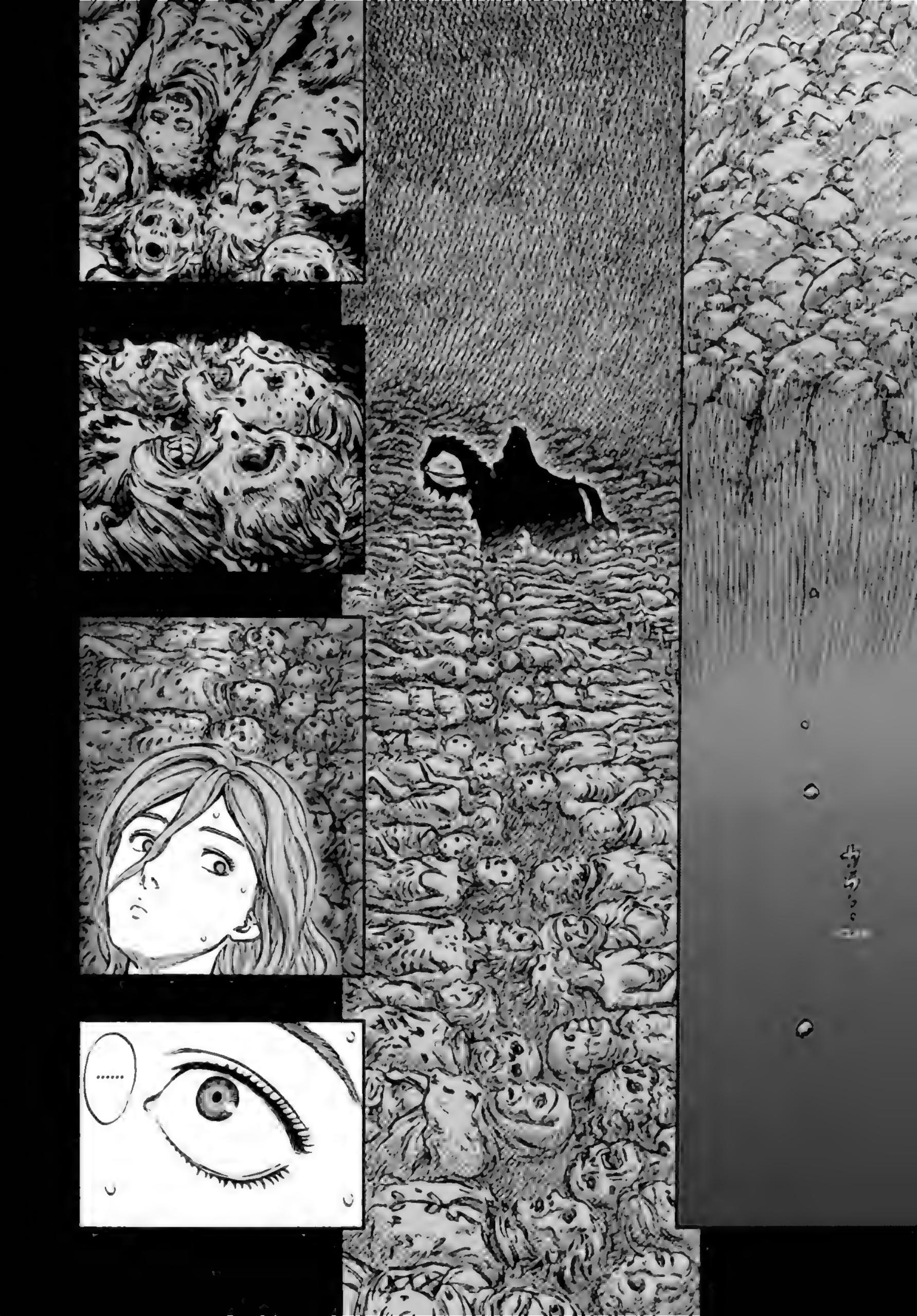








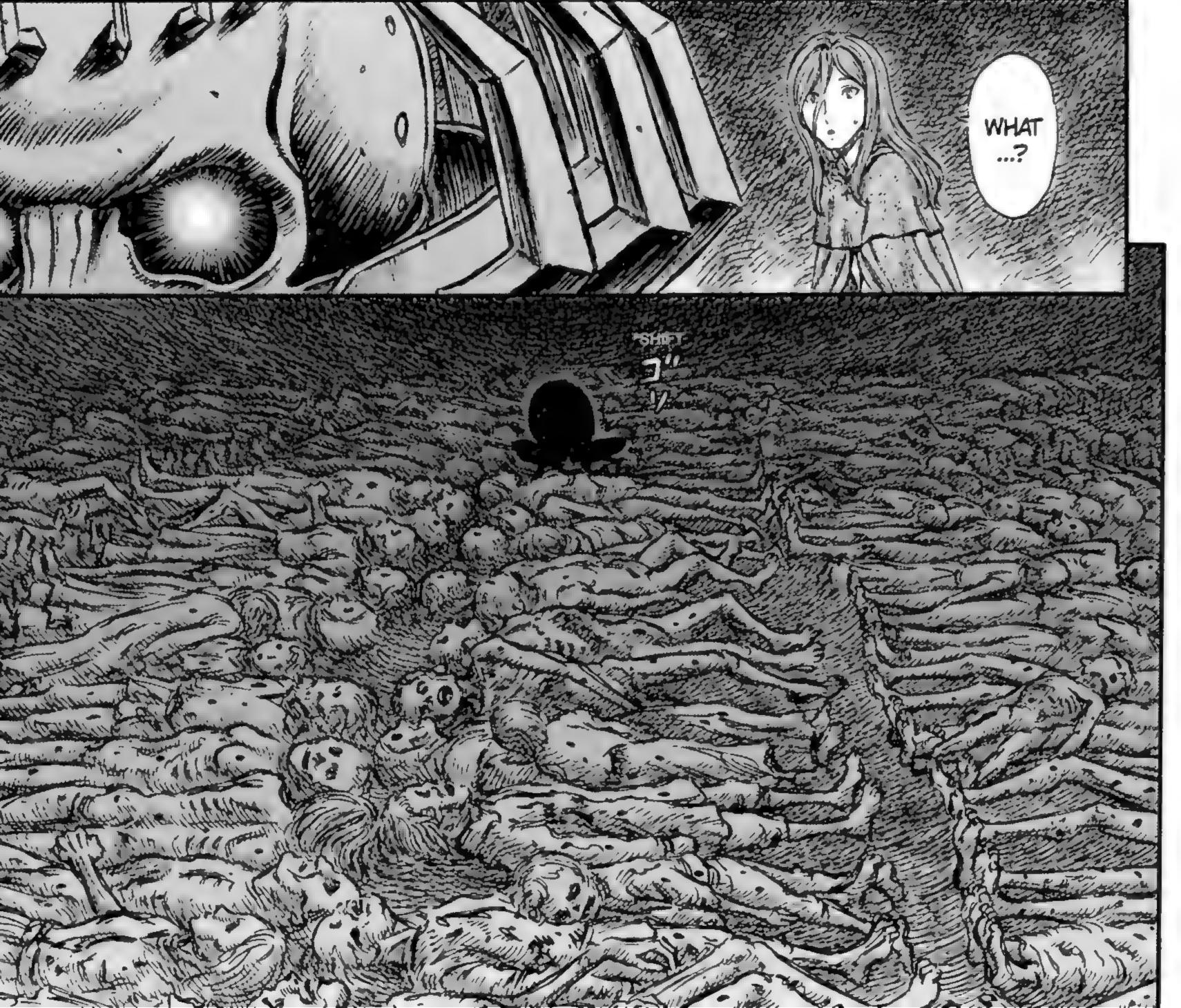








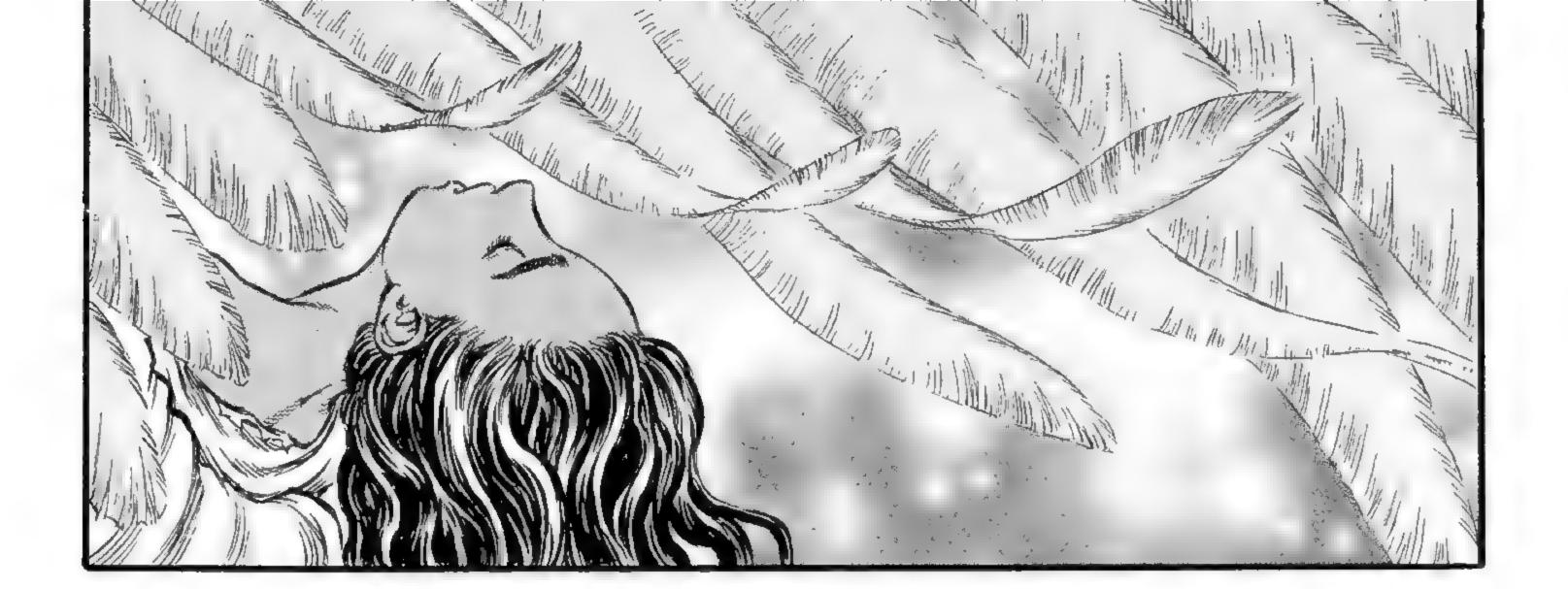


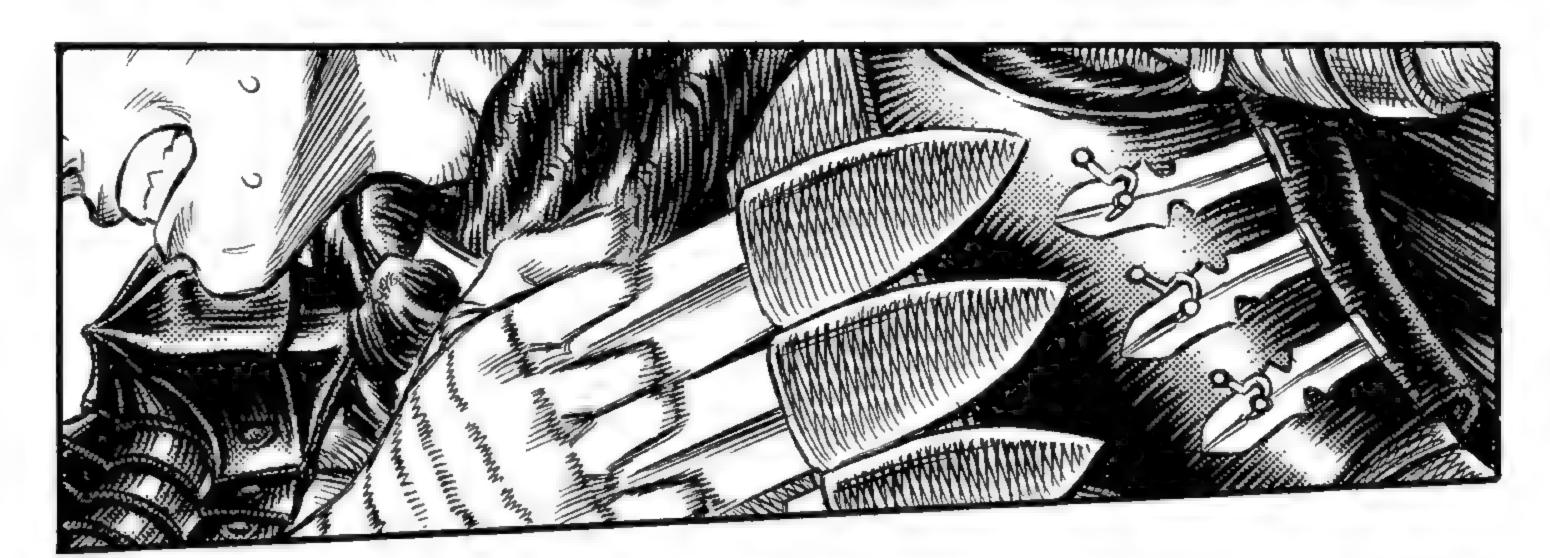


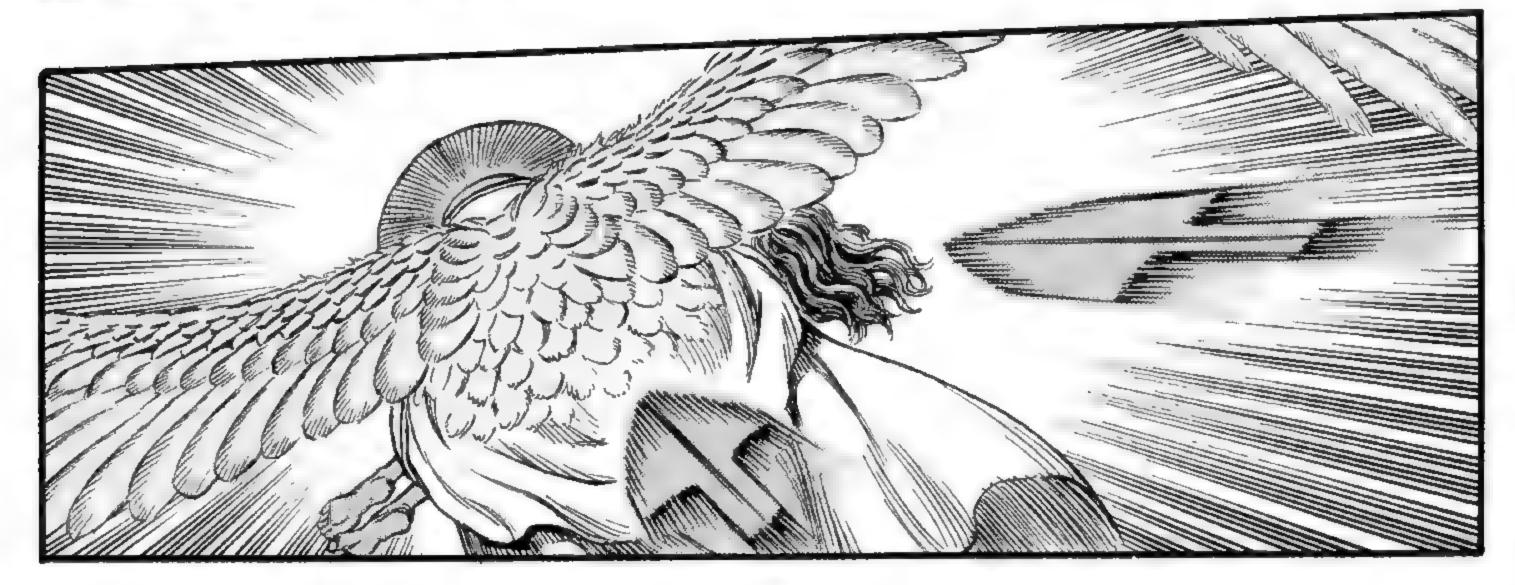


CONVICTION ARC
BIRTH CEREMONY CHAPTER
HELL'S ANGELS

断罪篇 生誕祭の章 ヘルス・エンジェルス







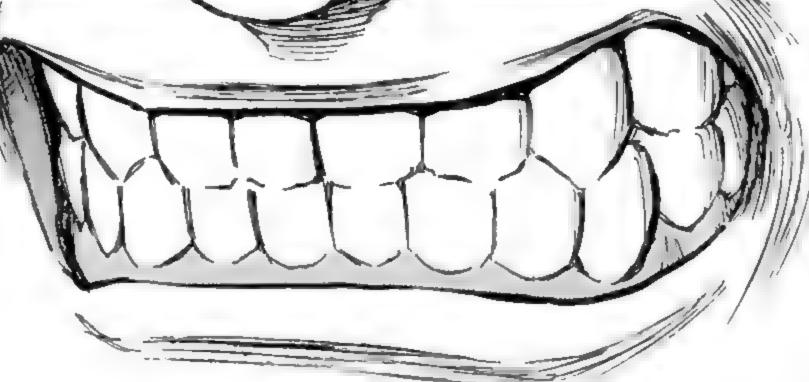








...WITH THIS FARCE!!



I'M FED UP...









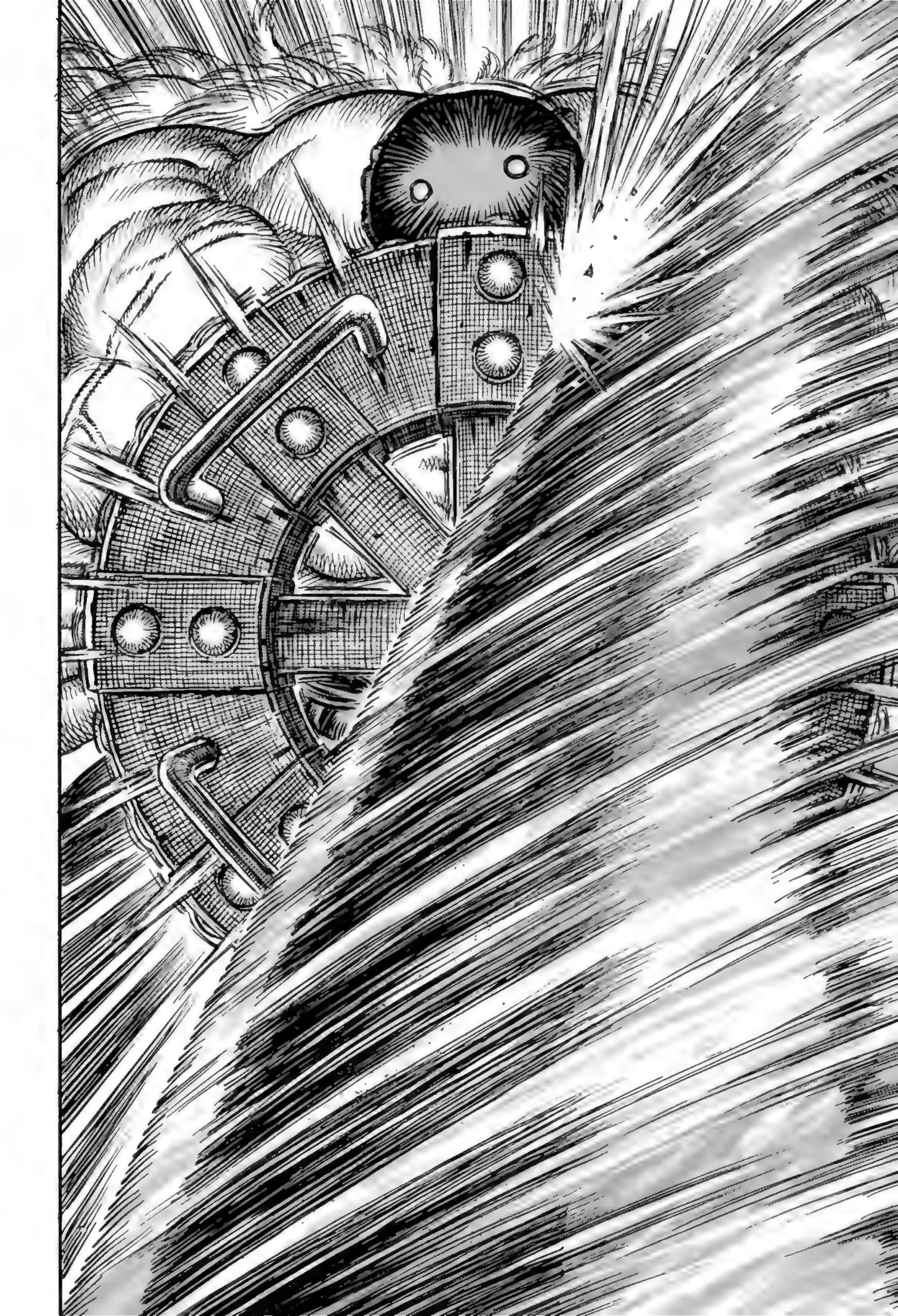
















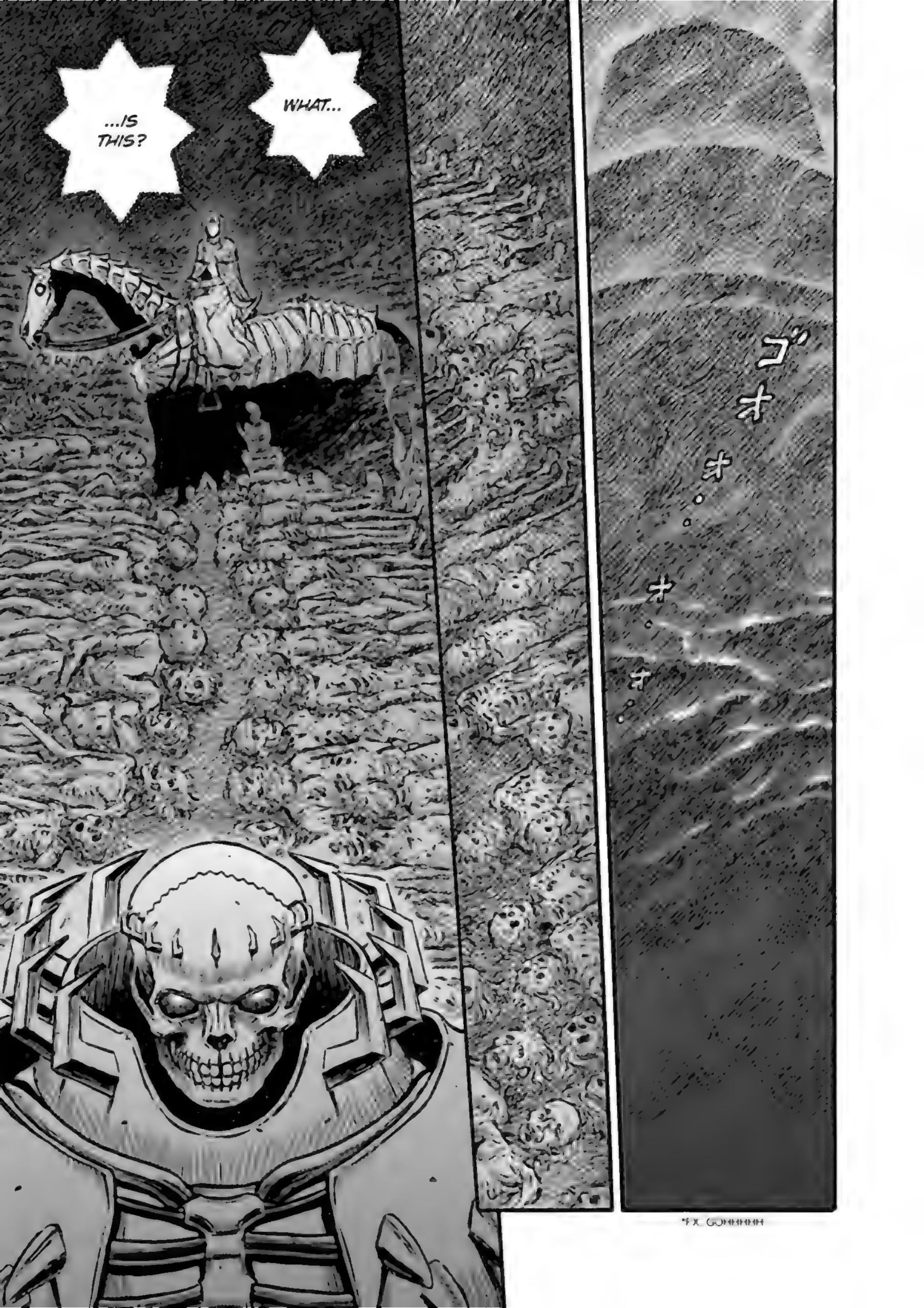


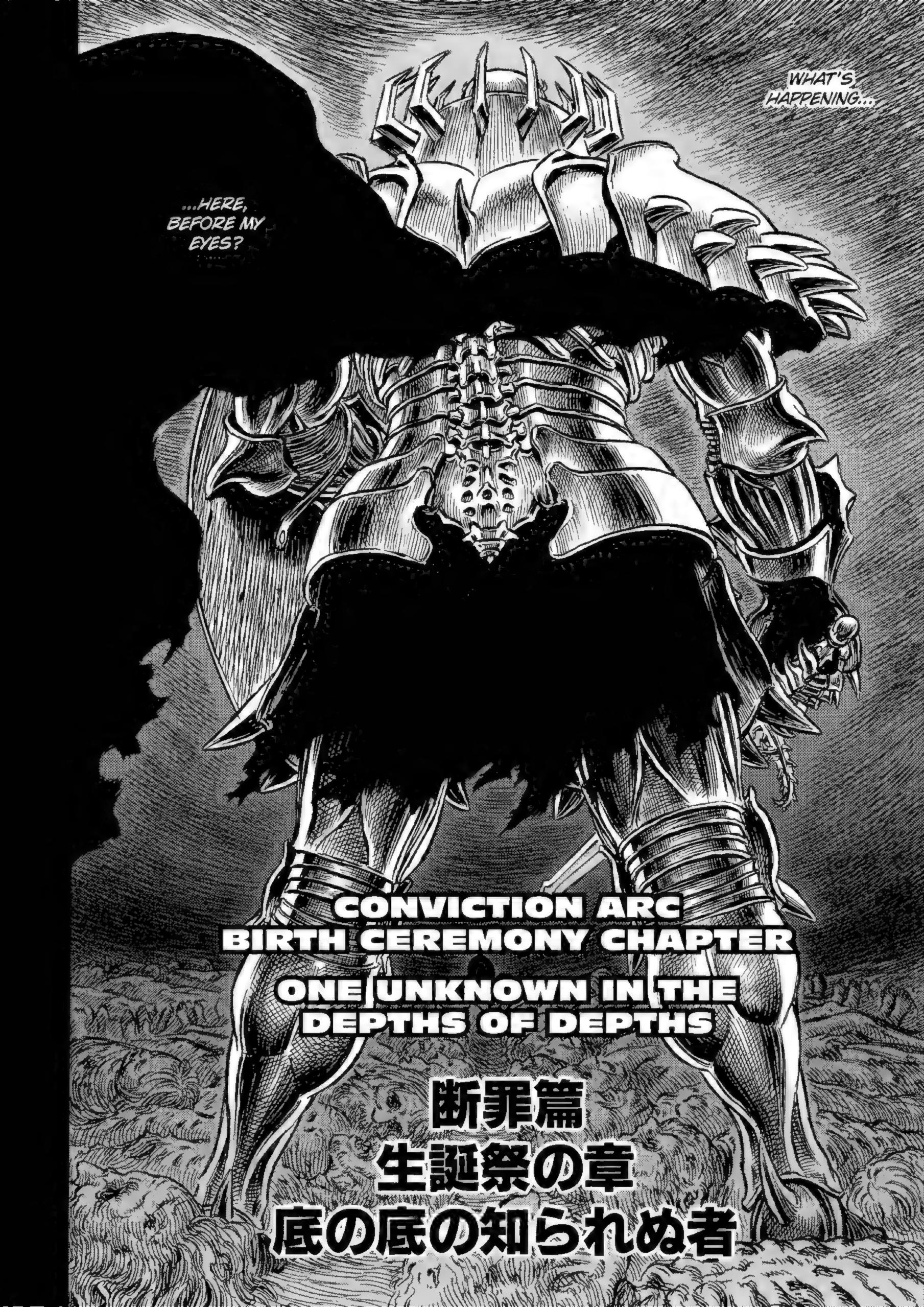




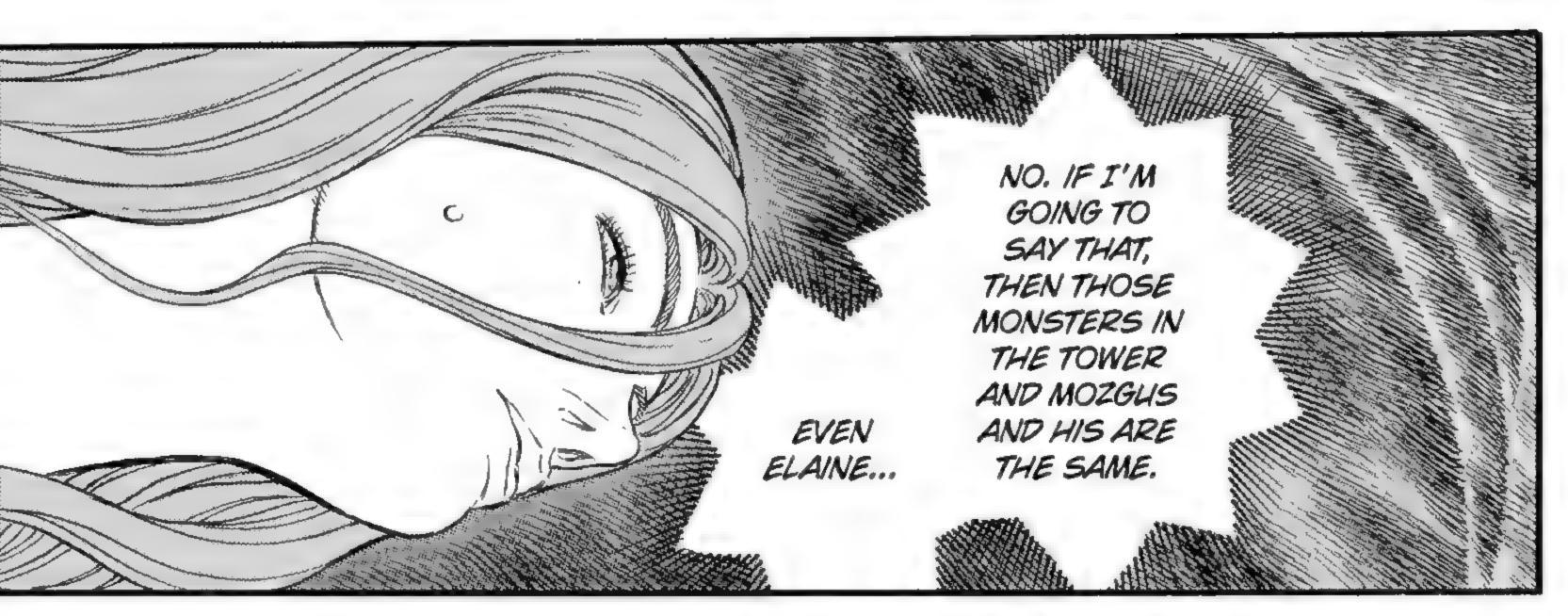


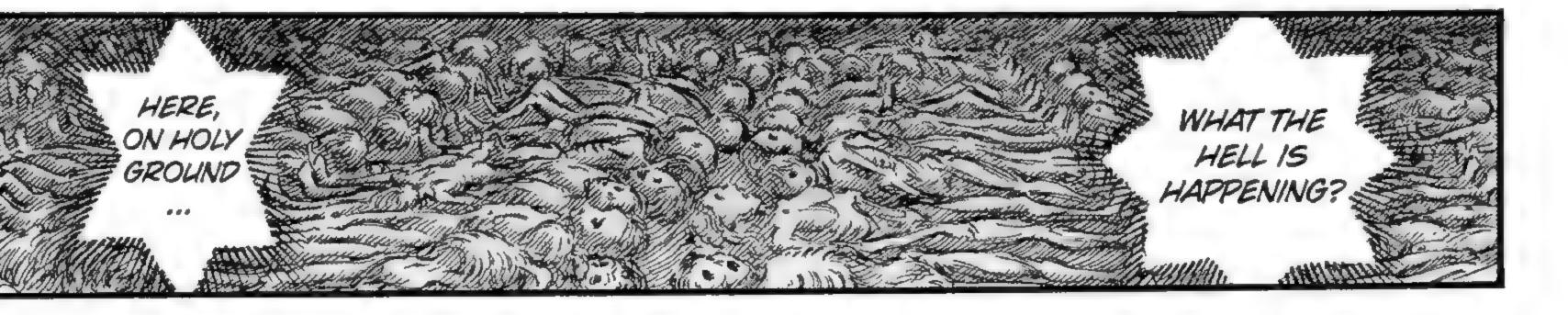






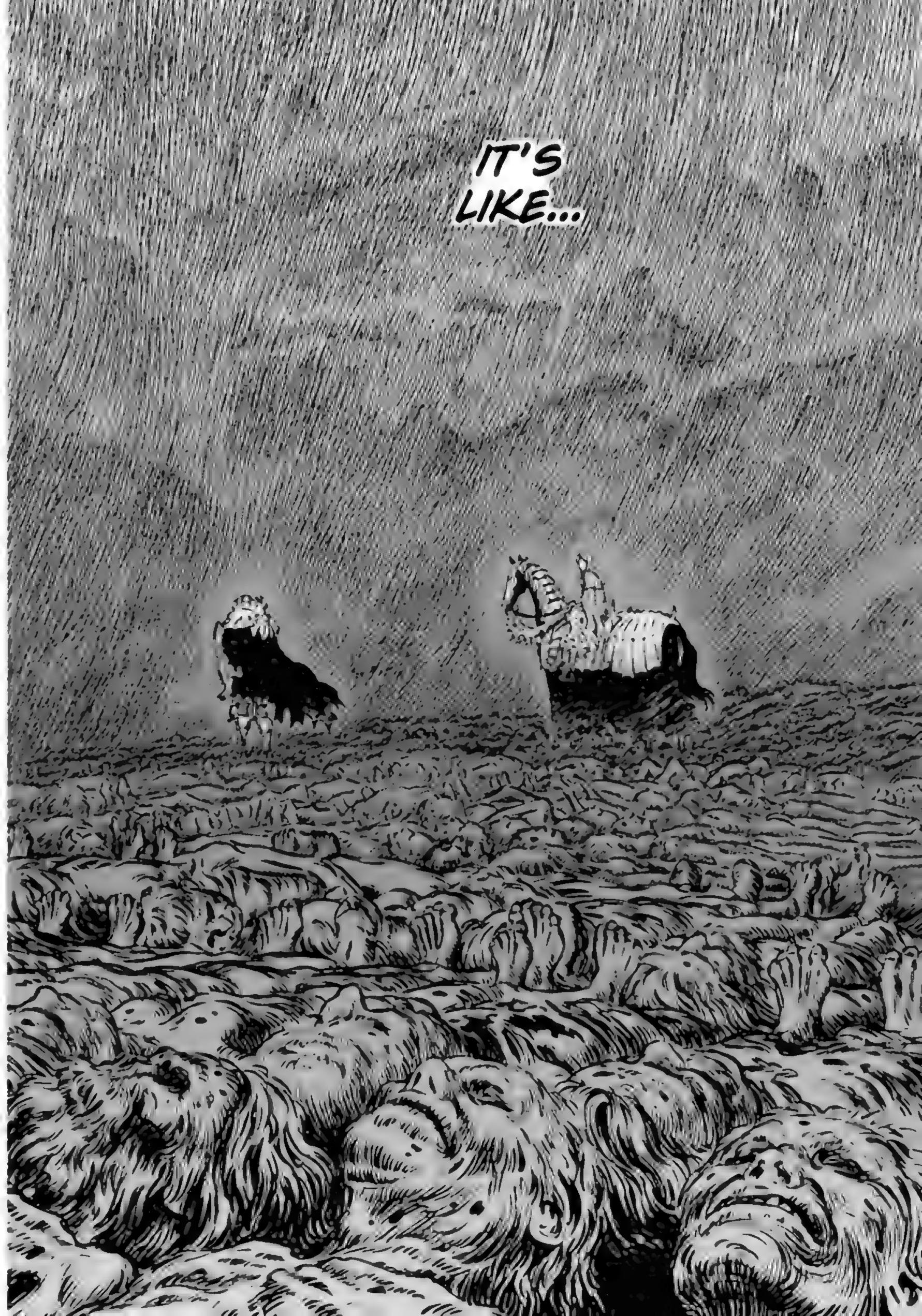


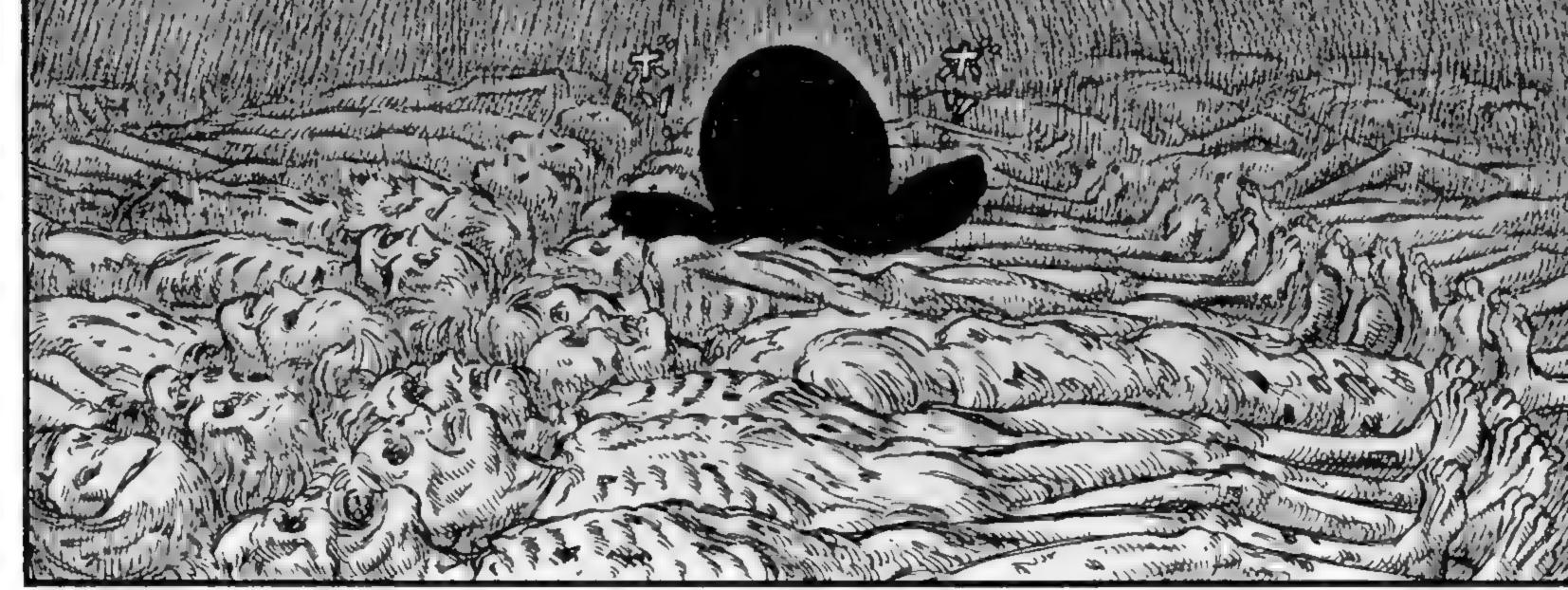






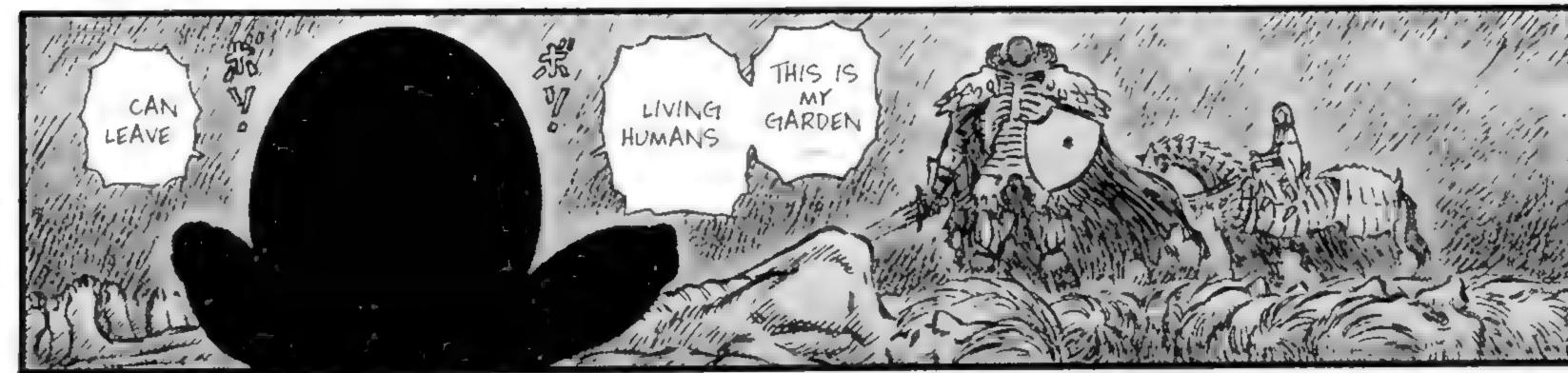




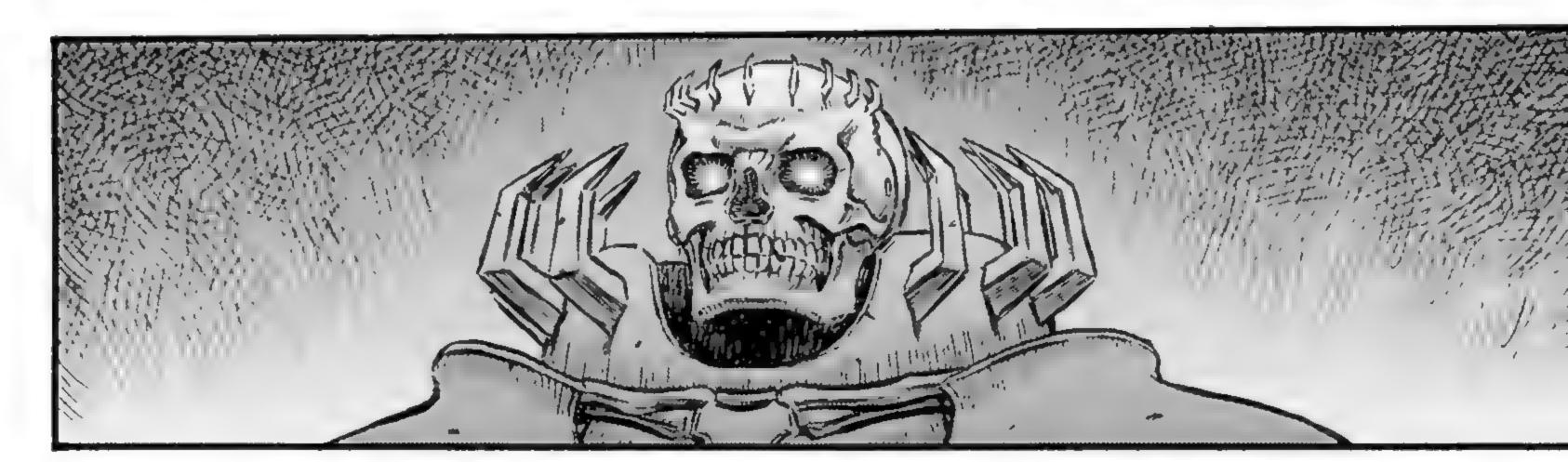


*FX: WHISPER WHISPER



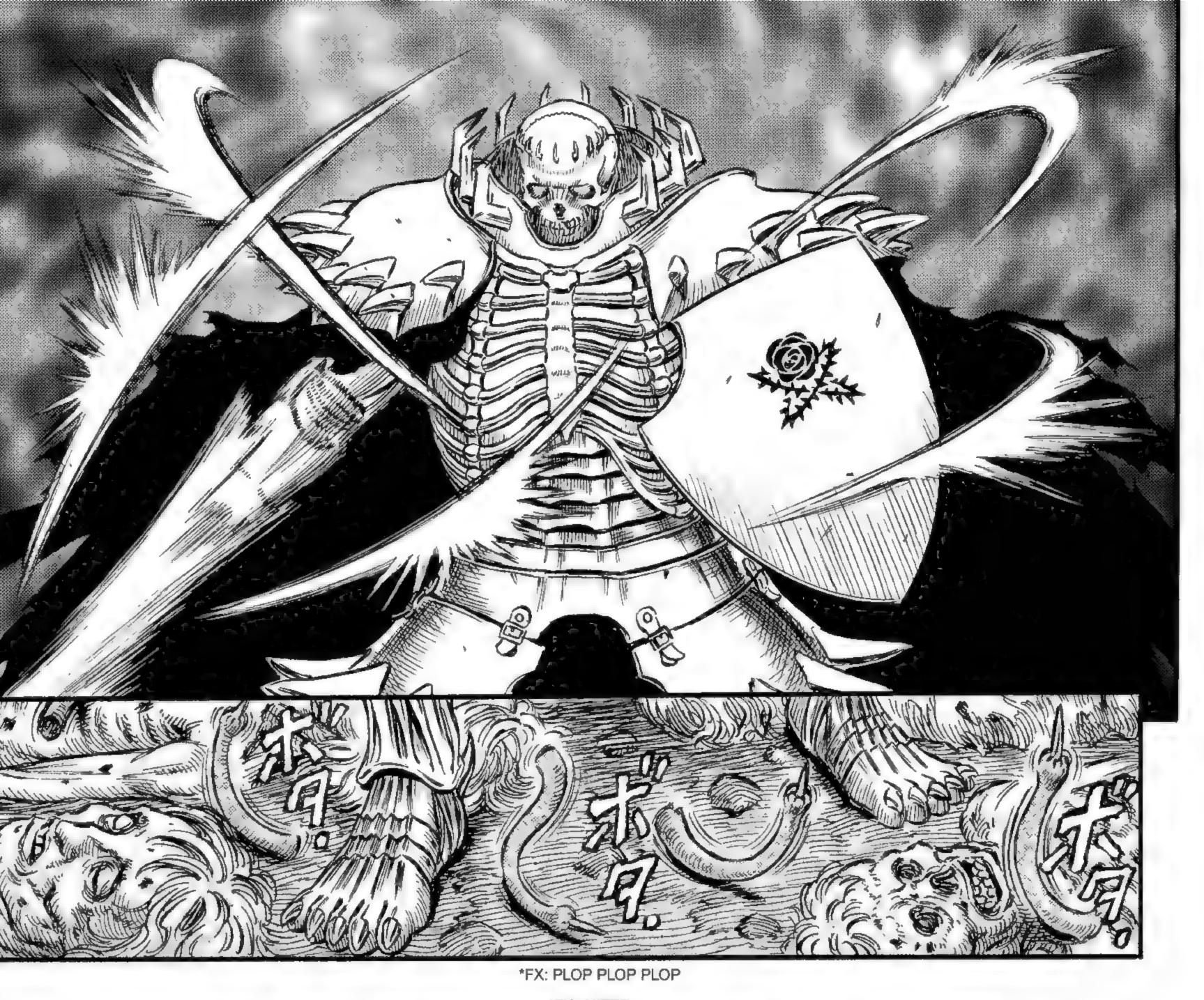


*FX WHISPER WHISPER

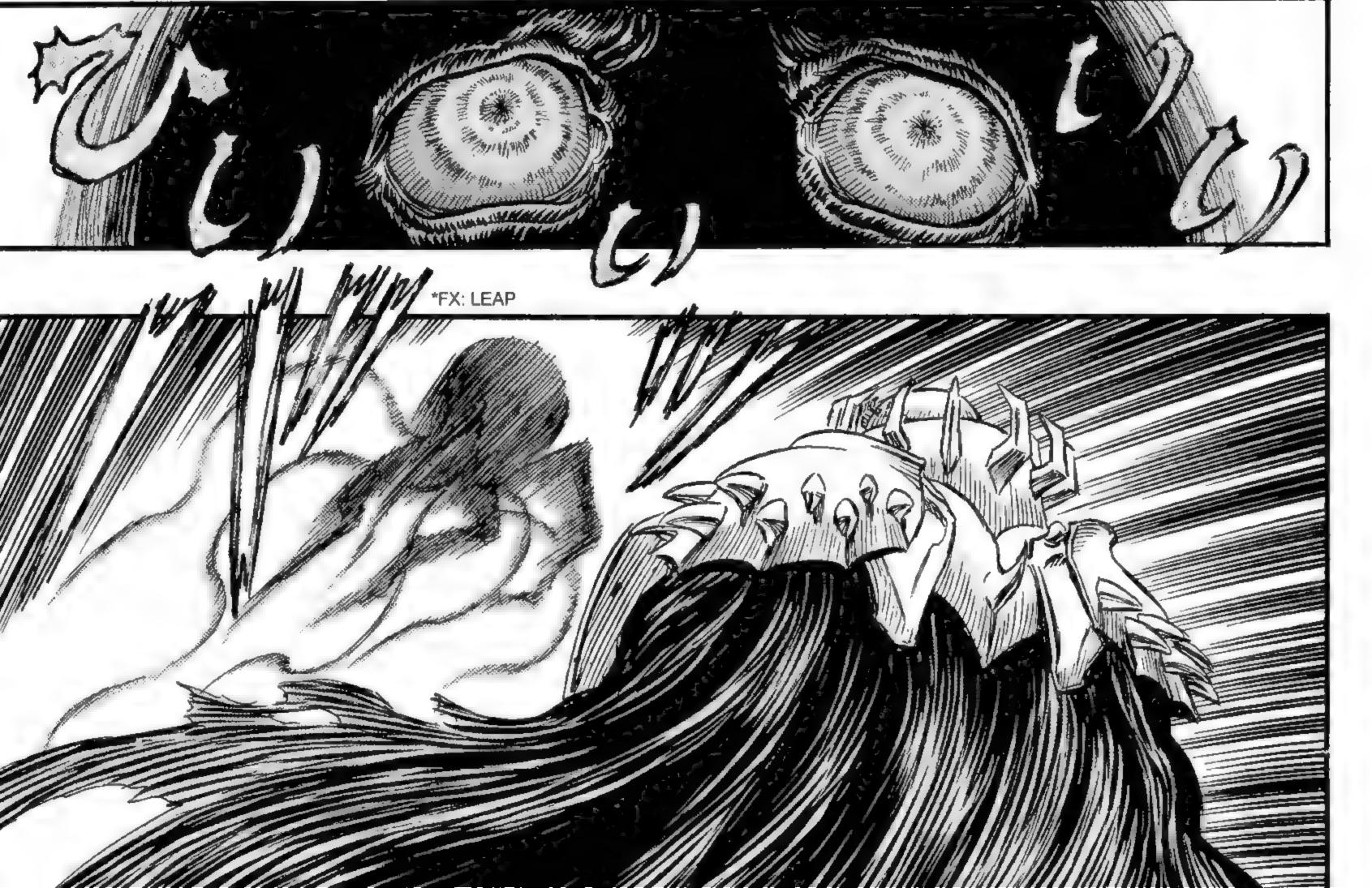


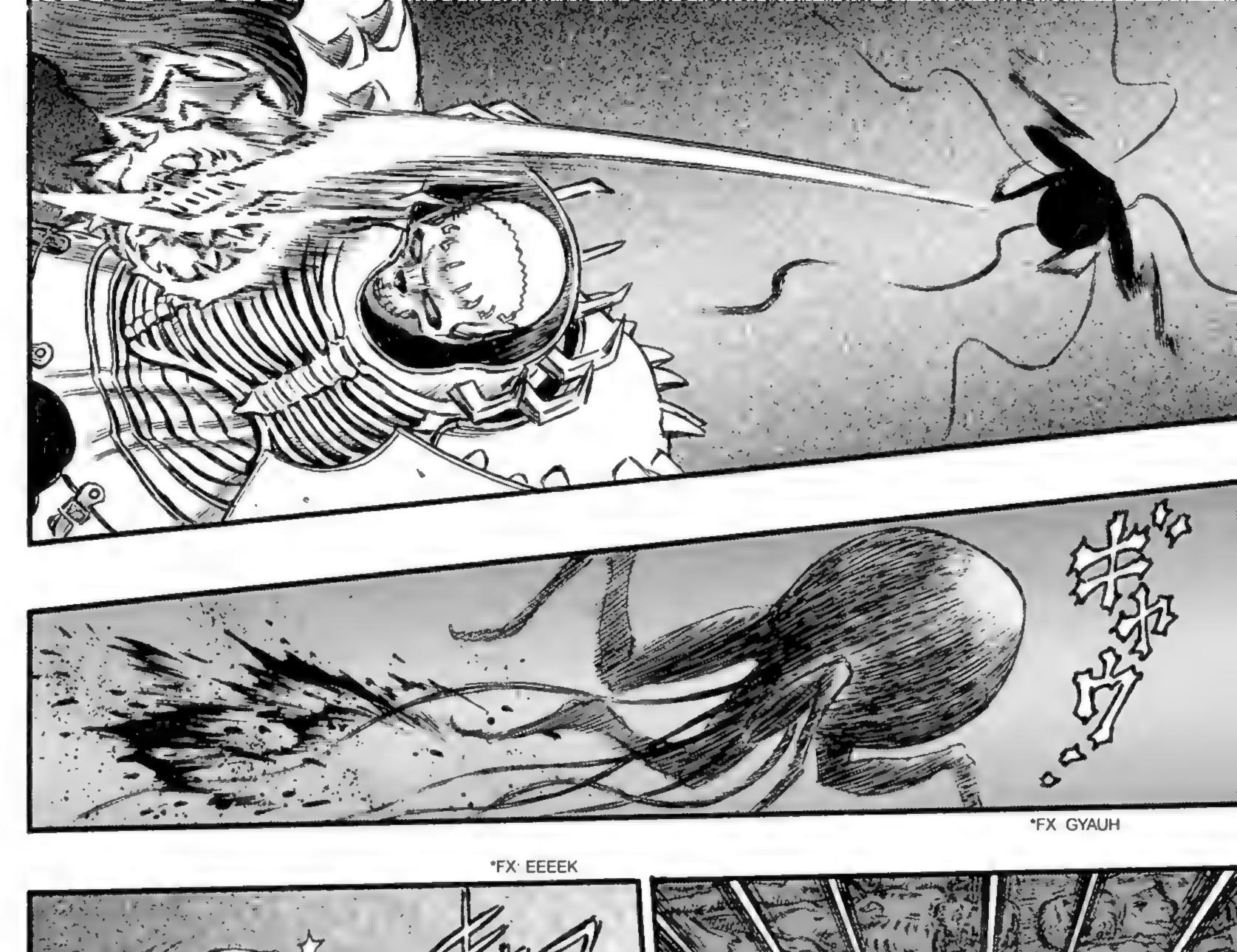






*FX: AllEEE

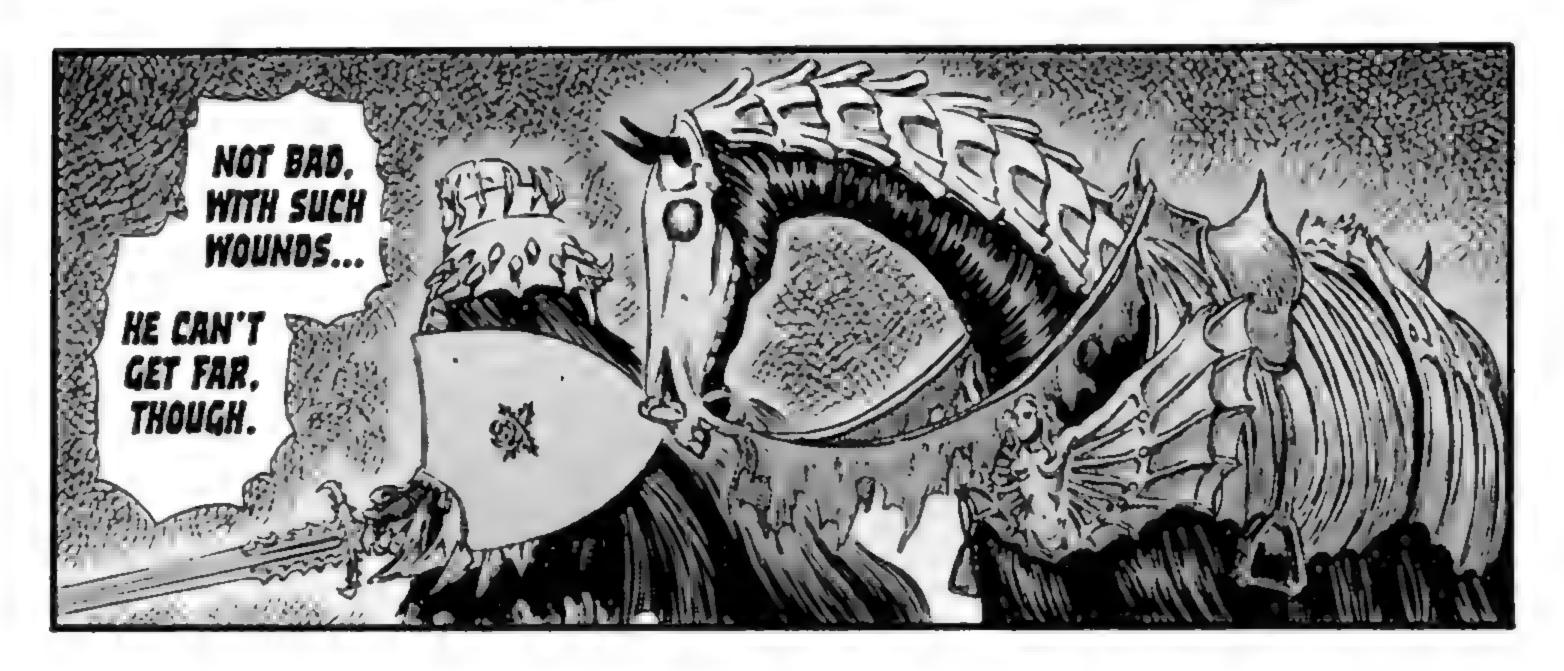


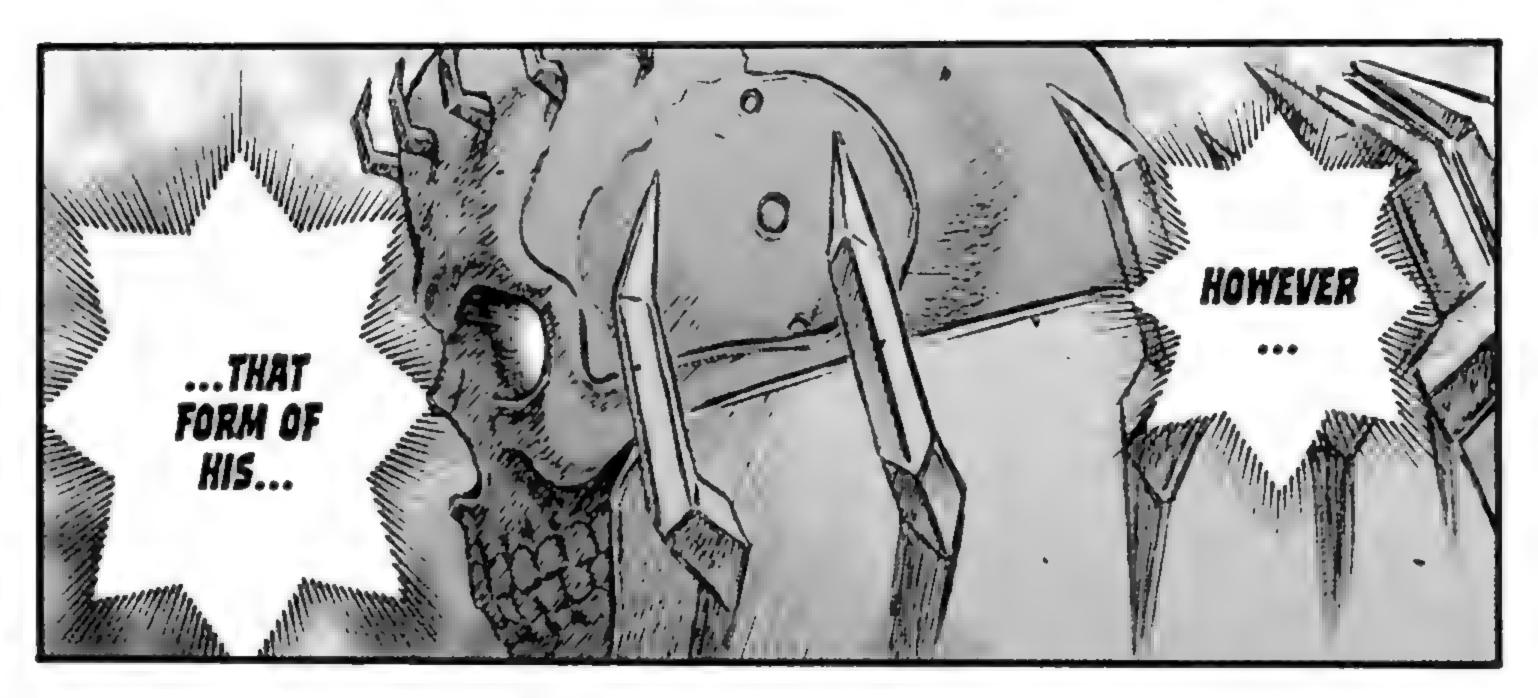






*FX ZHA *FX HOP

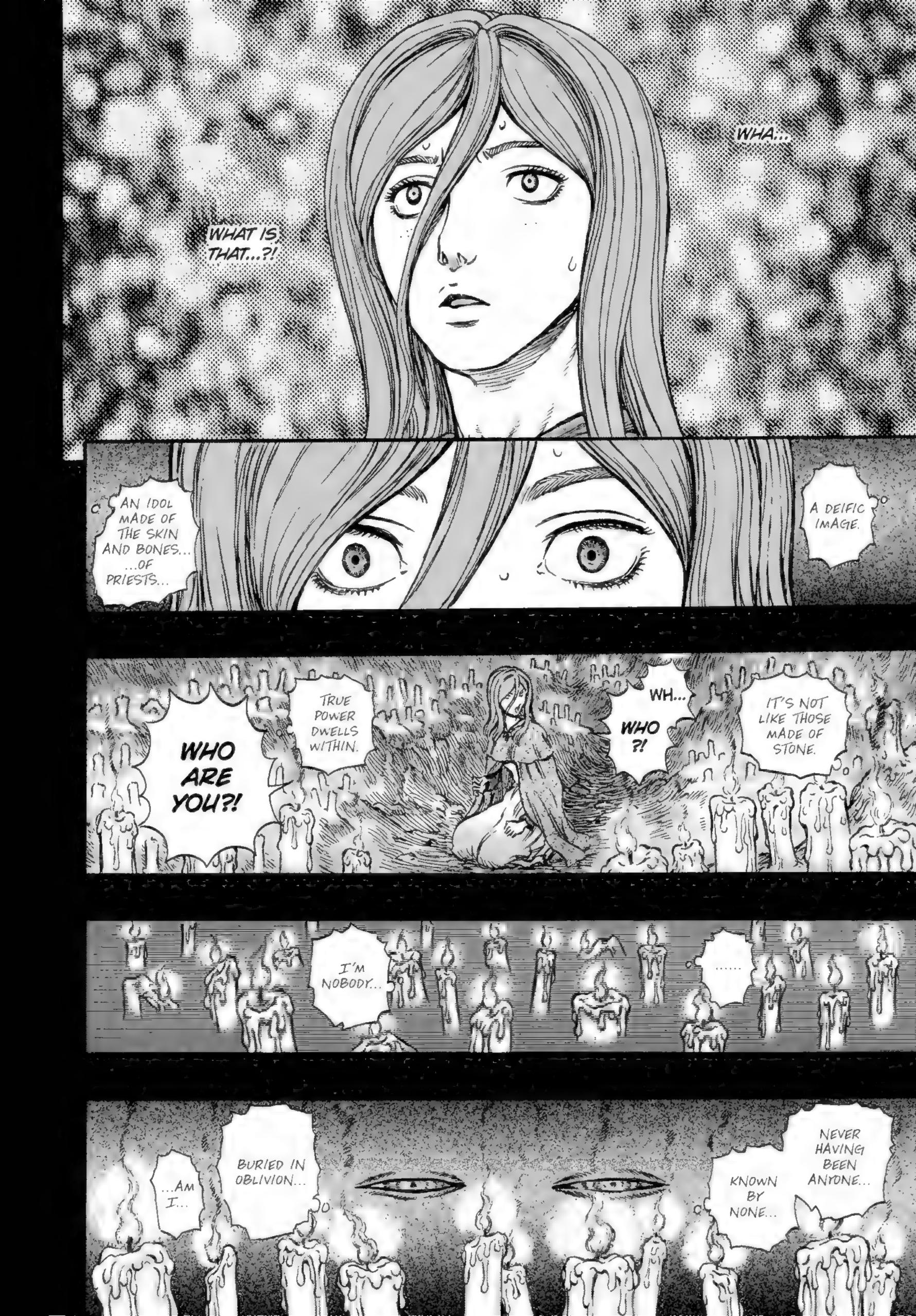




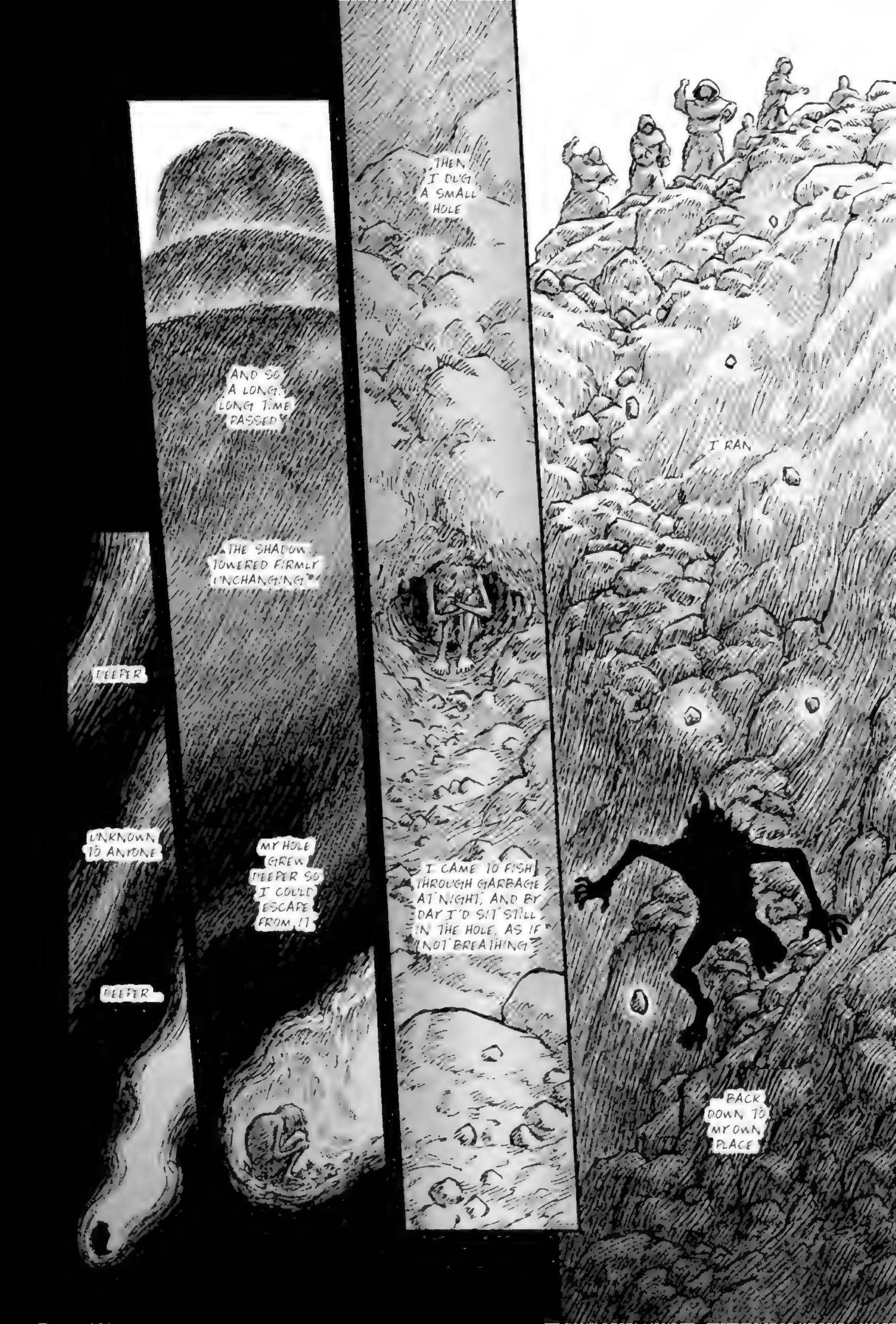










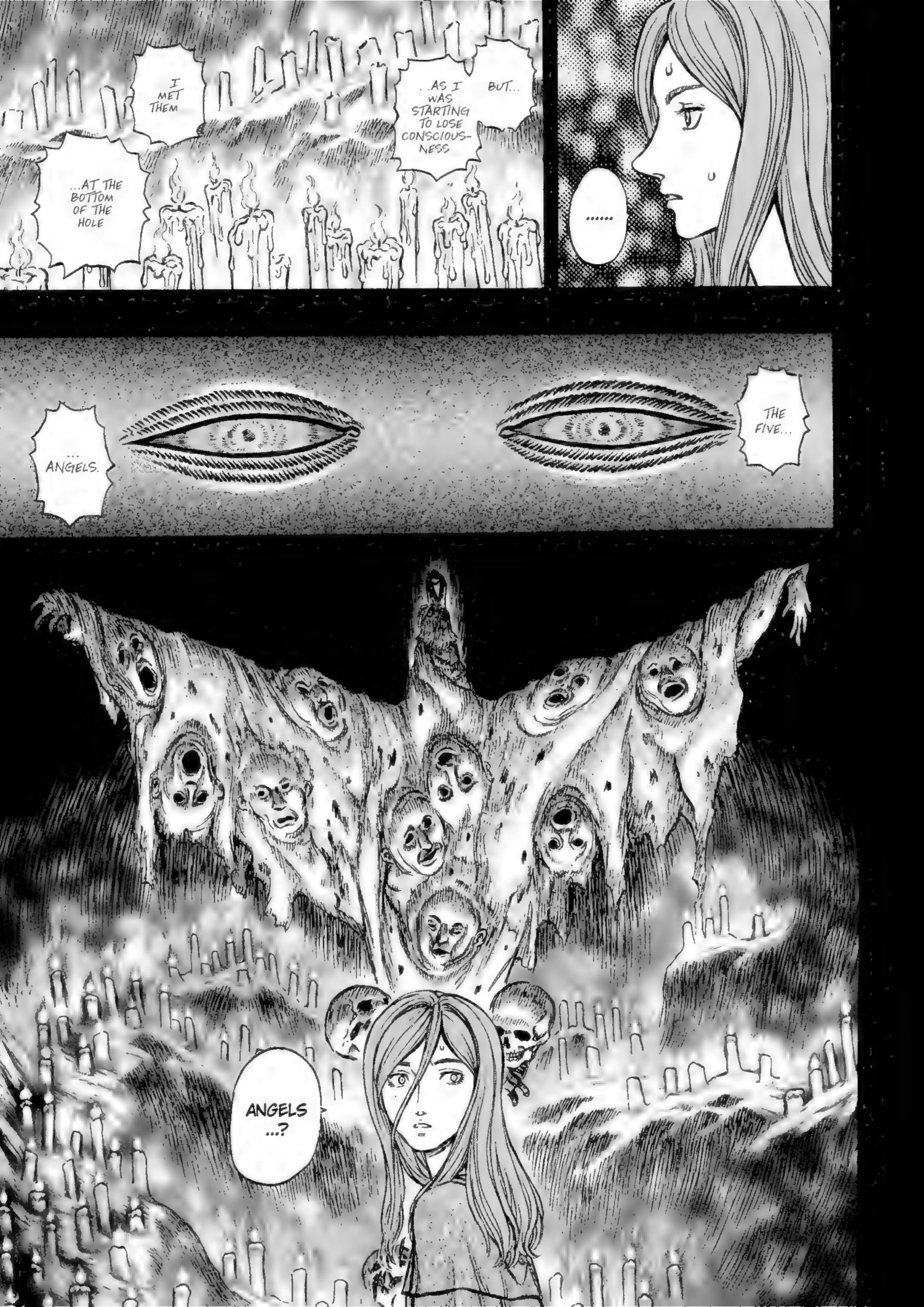




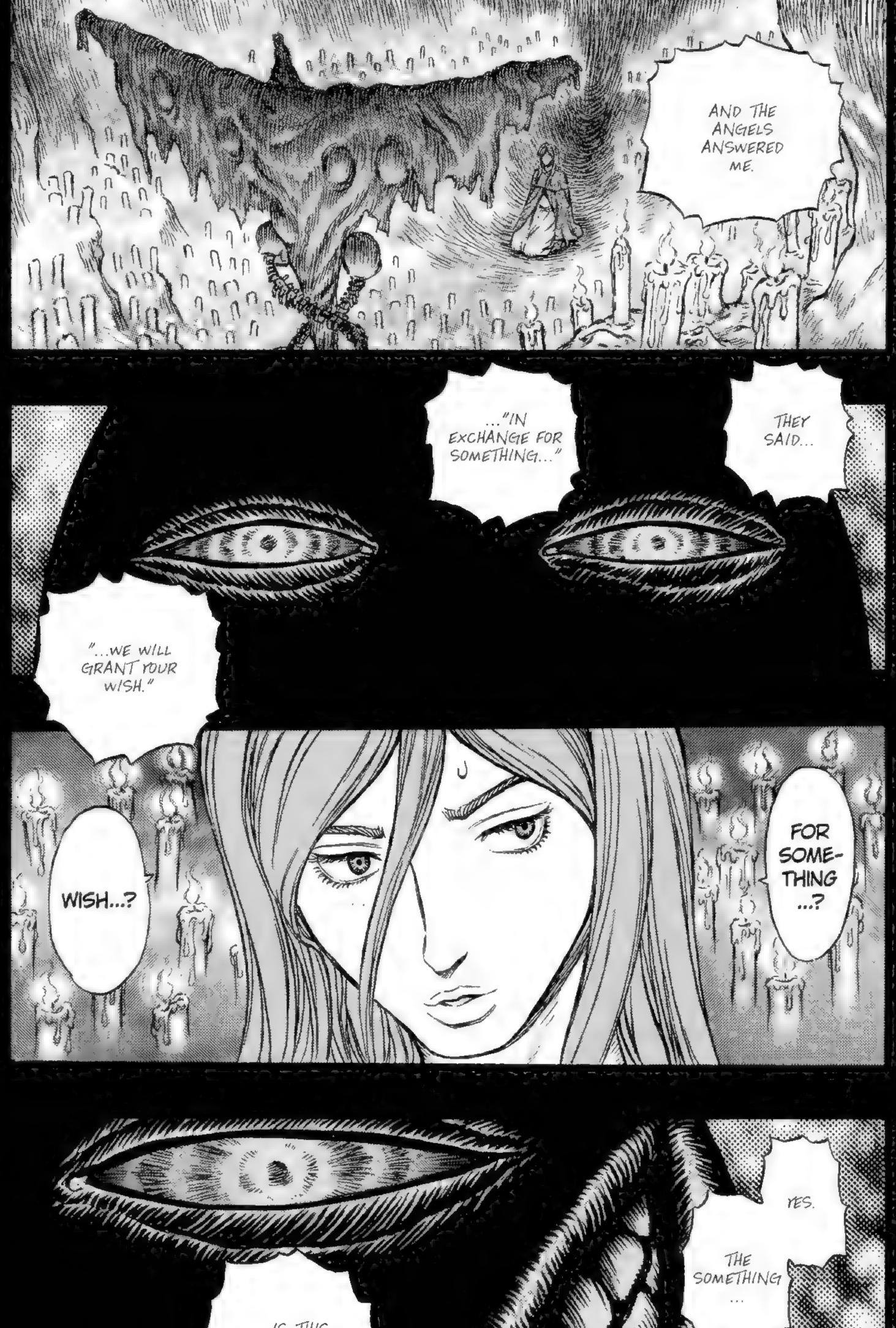
I WAS BURIED.

AND NO ONE KNEW: ABOUT IT. CRUSHED BY CORPSES AT THE BOTTOM OF THE HOLE.



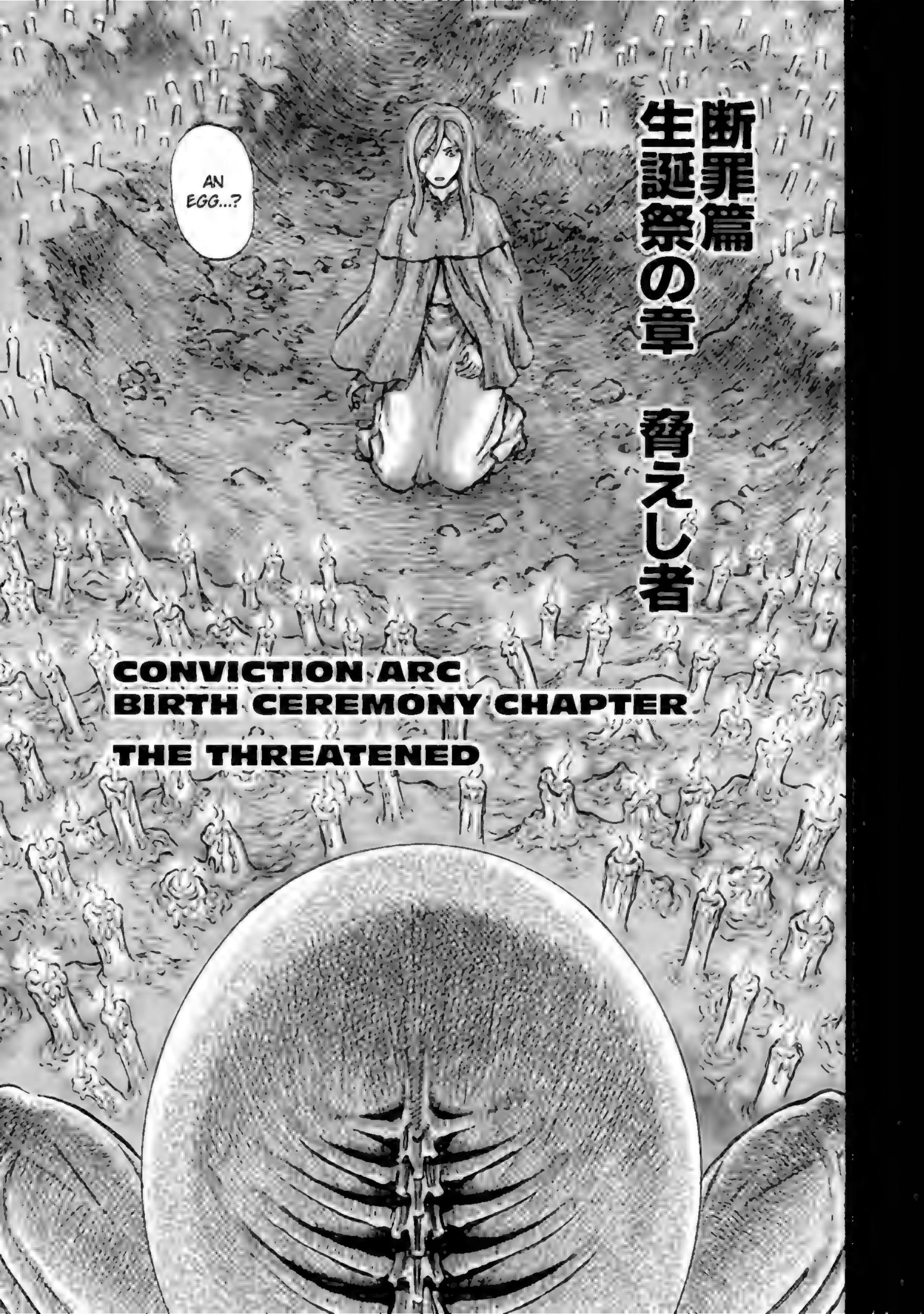




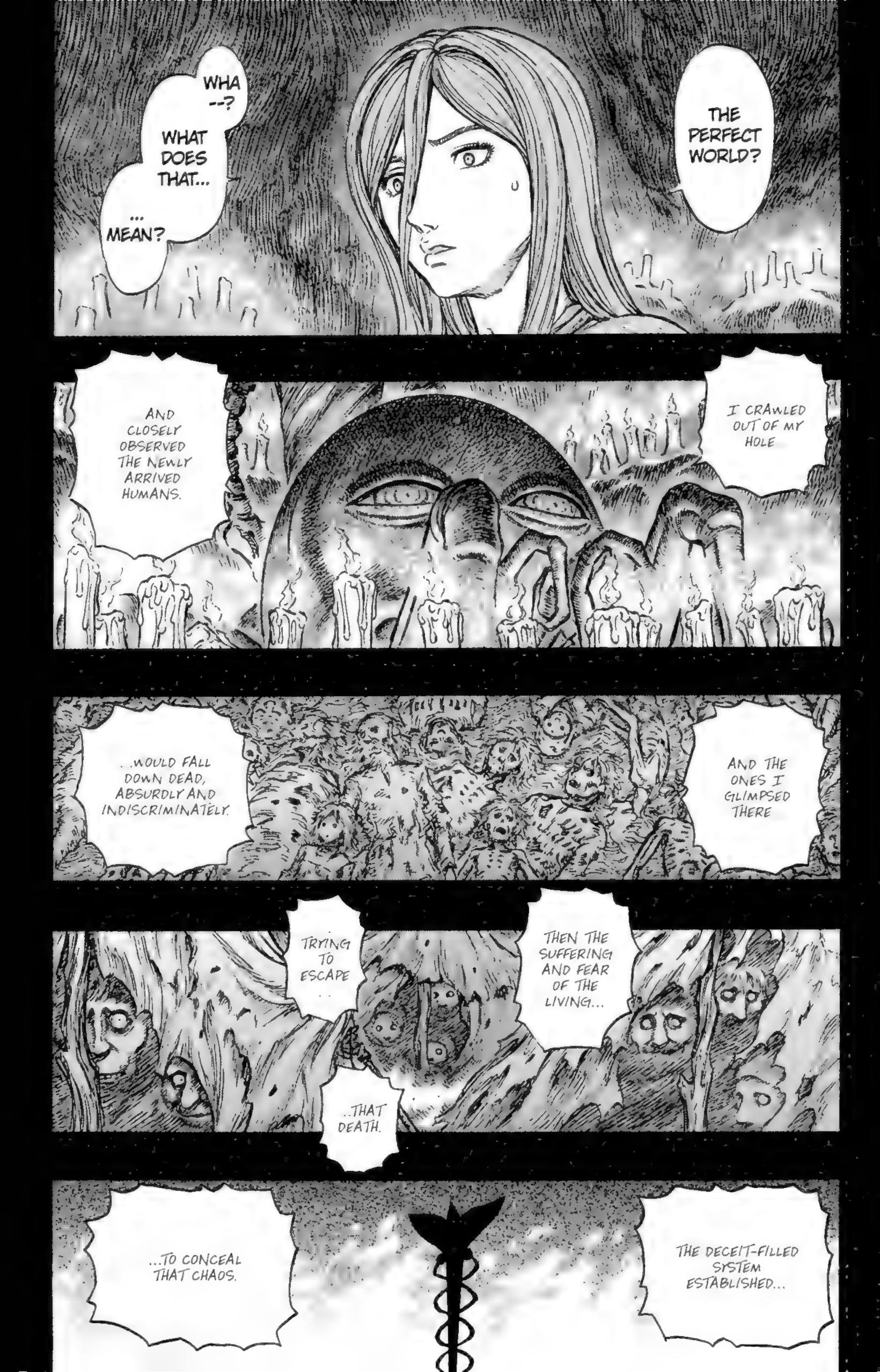












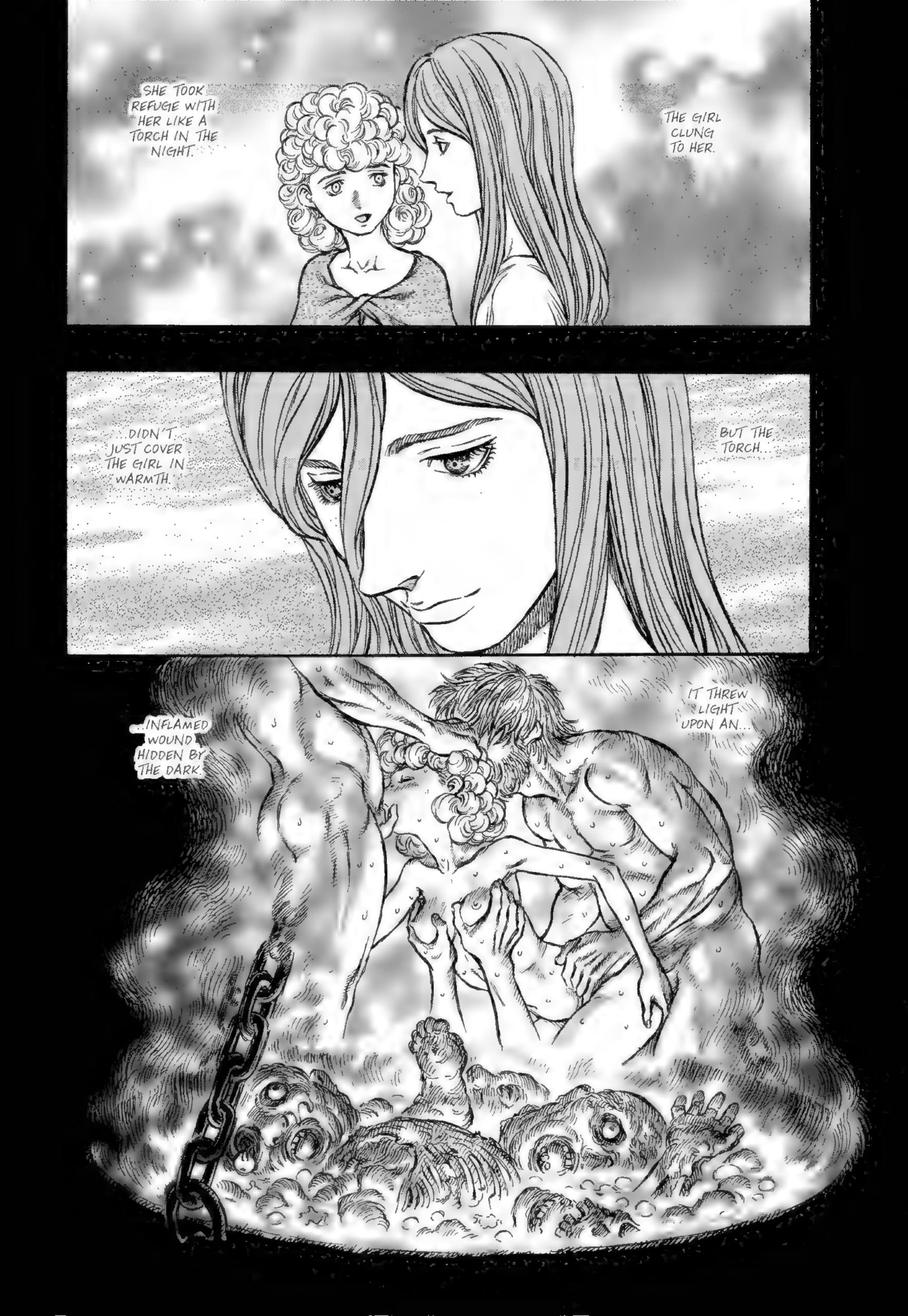




THE DEBRIS OF THAT UGILY WORLD: MY GARDEN WAS BURIED BY...



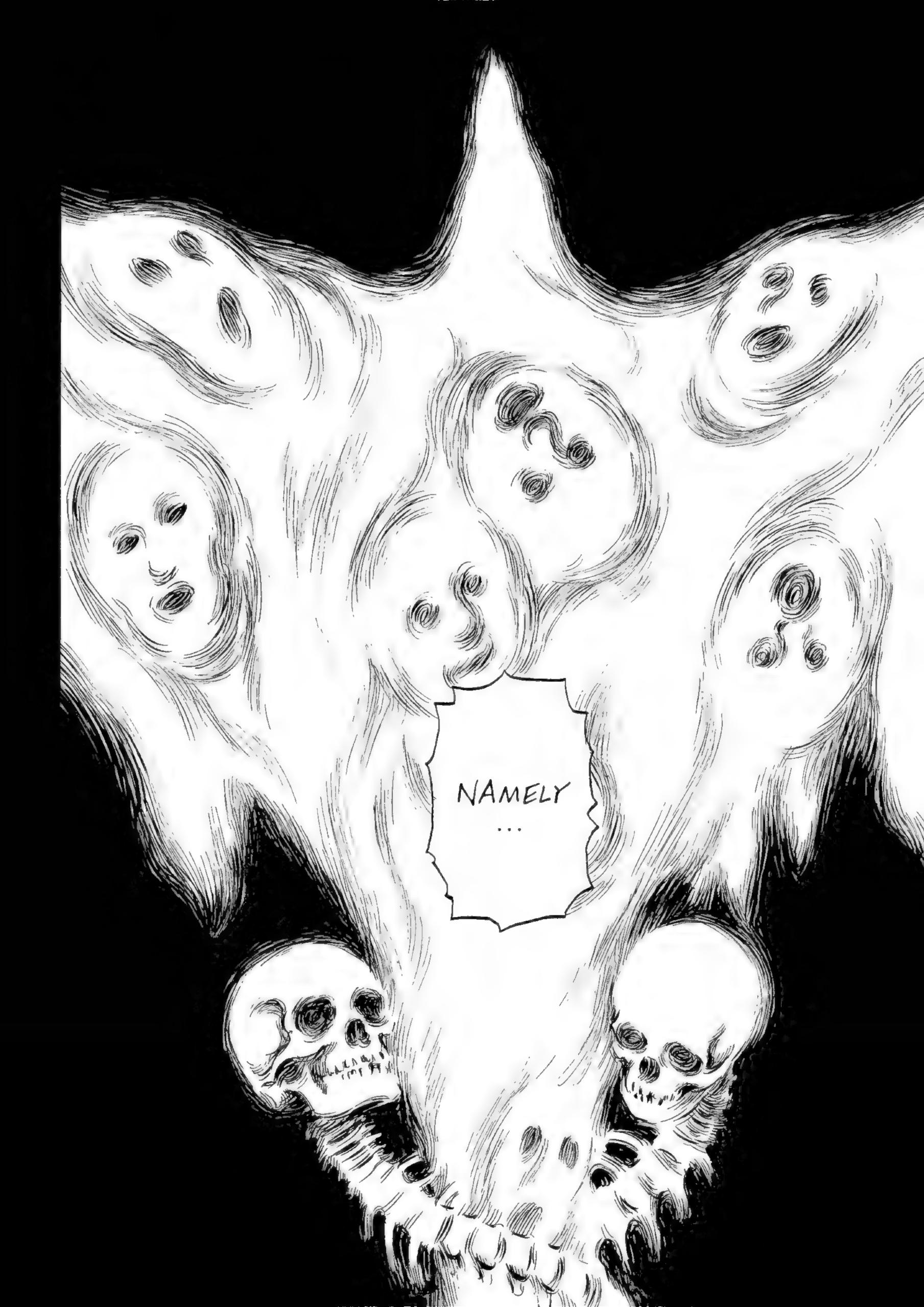


































RUINS.









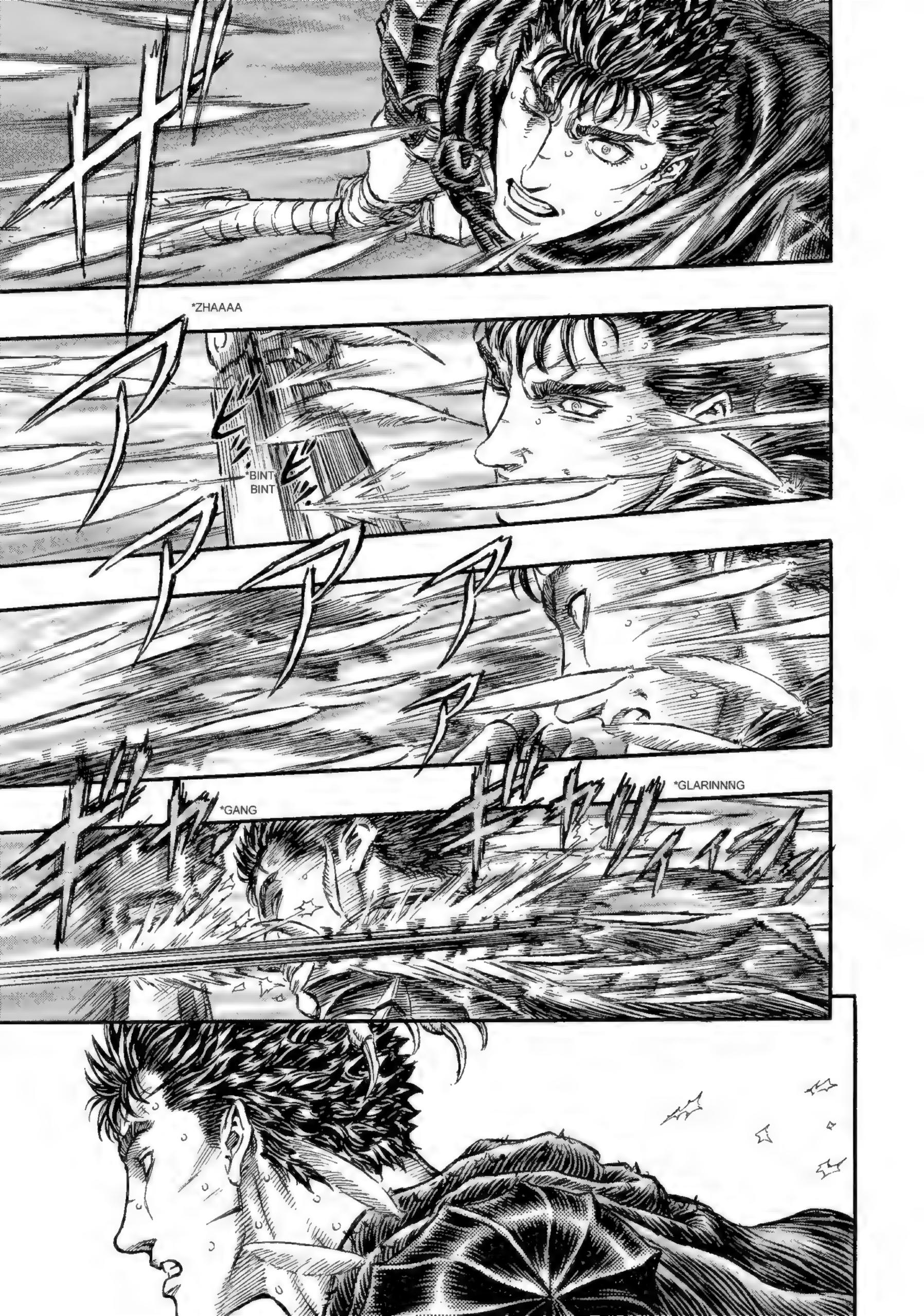




























CONVICTION ARC BIRTH CEREMONY CHAPTER

MARTYRDOM

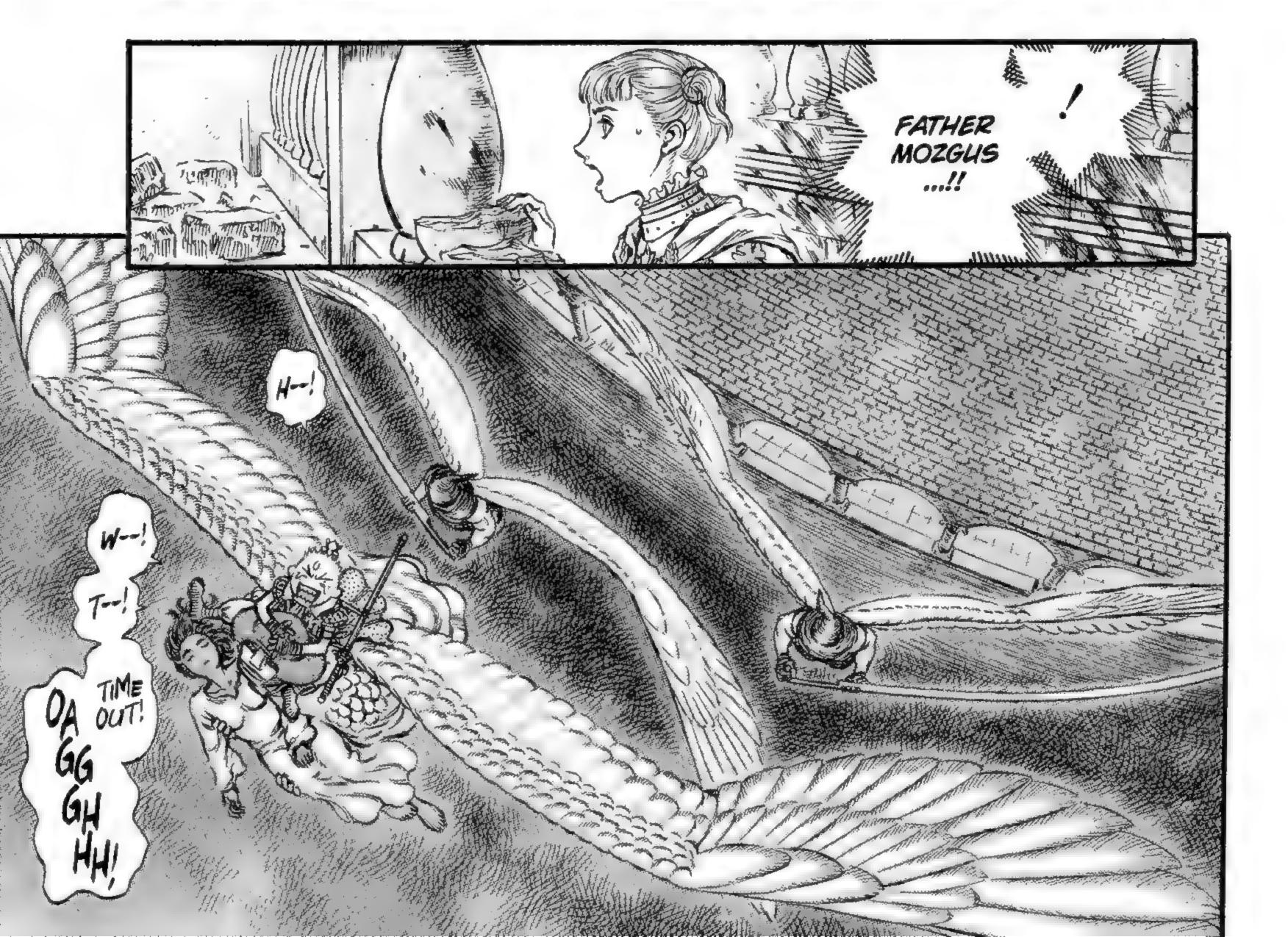
問事篇 生誕祭の章列教









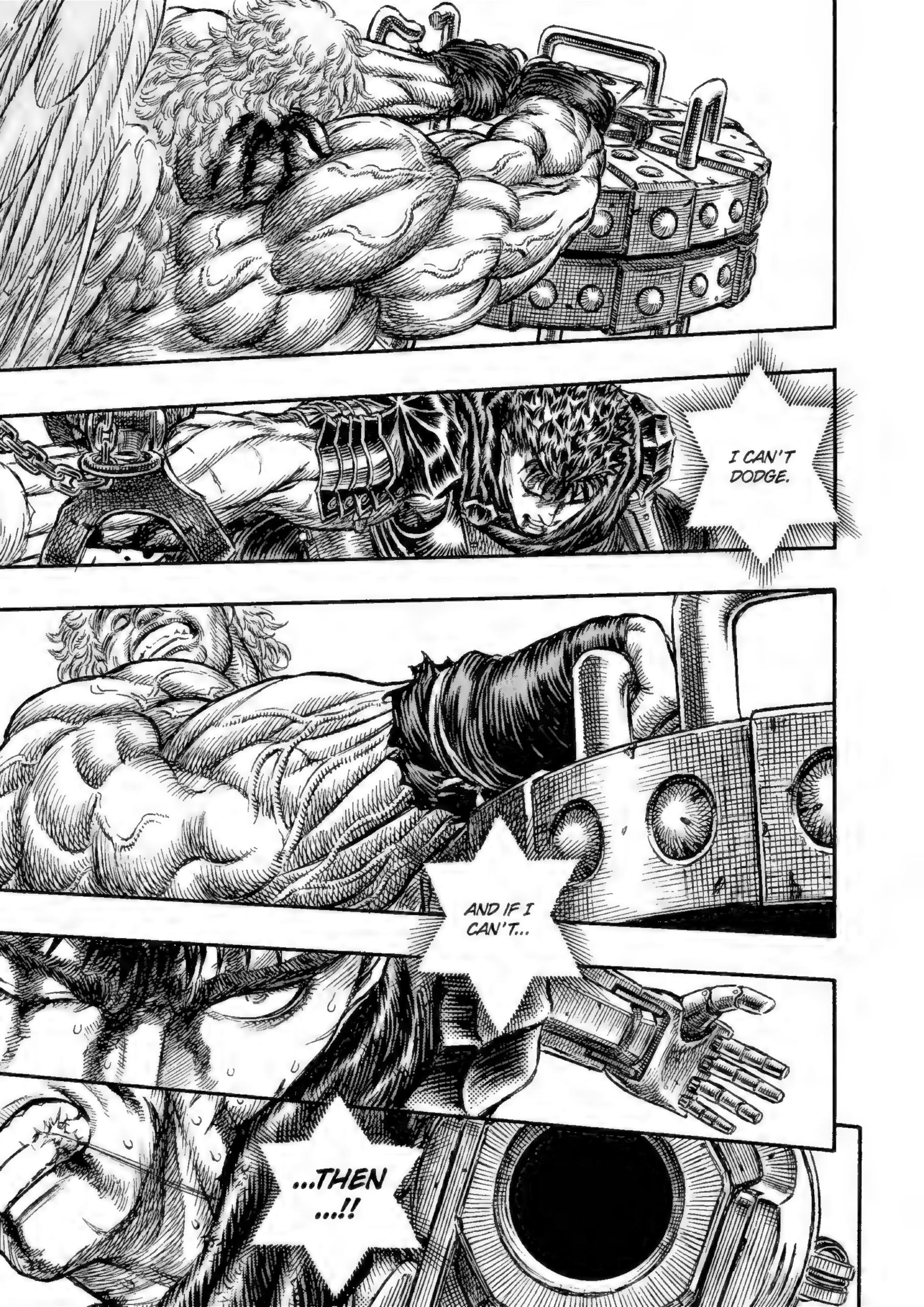




































CONVICTION ARC BIRTH CEREMONY CHAPTER

COLLAPSE

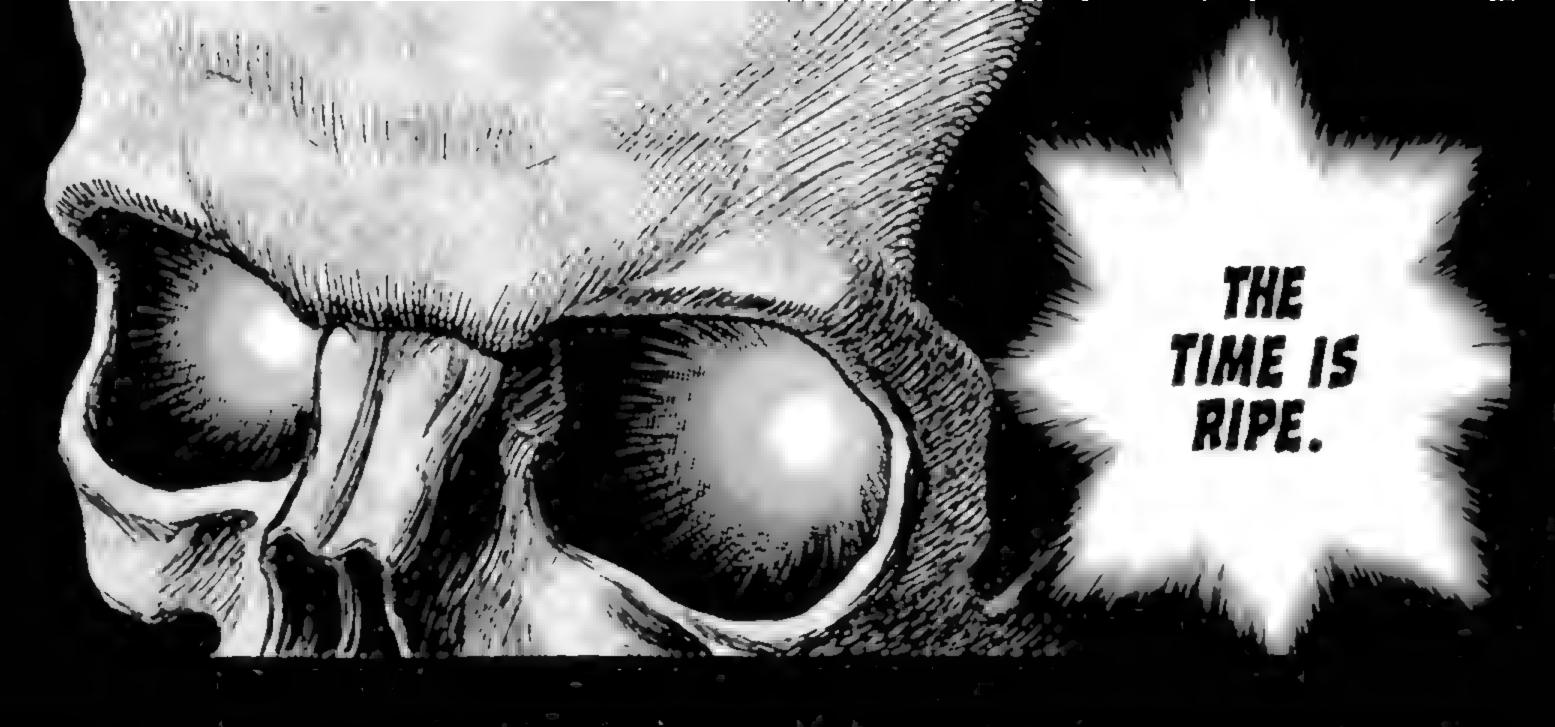
断罪篇生誕祭の章崩壊







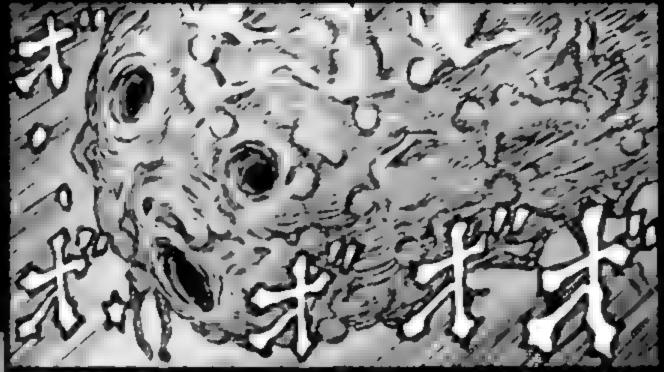






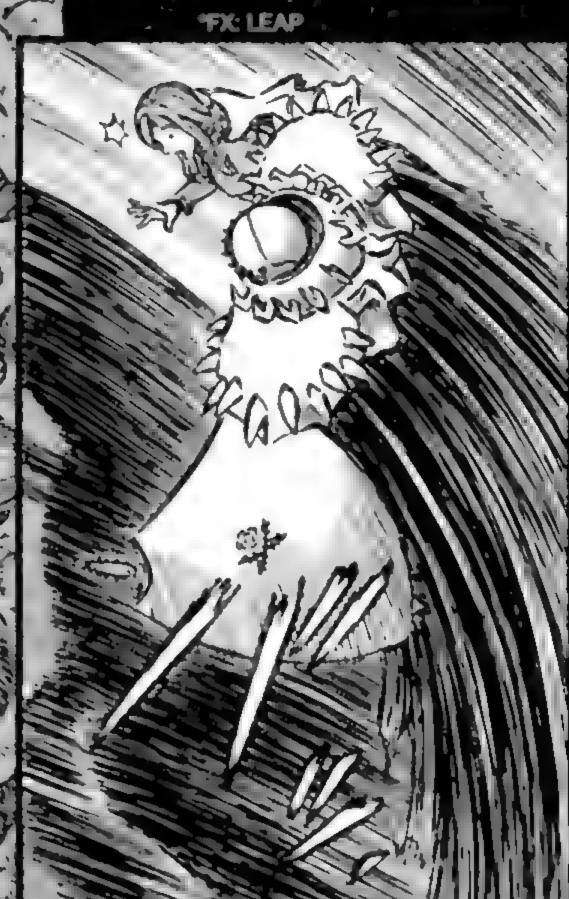


TX: ZOMMM



*FX: OGGHHHH





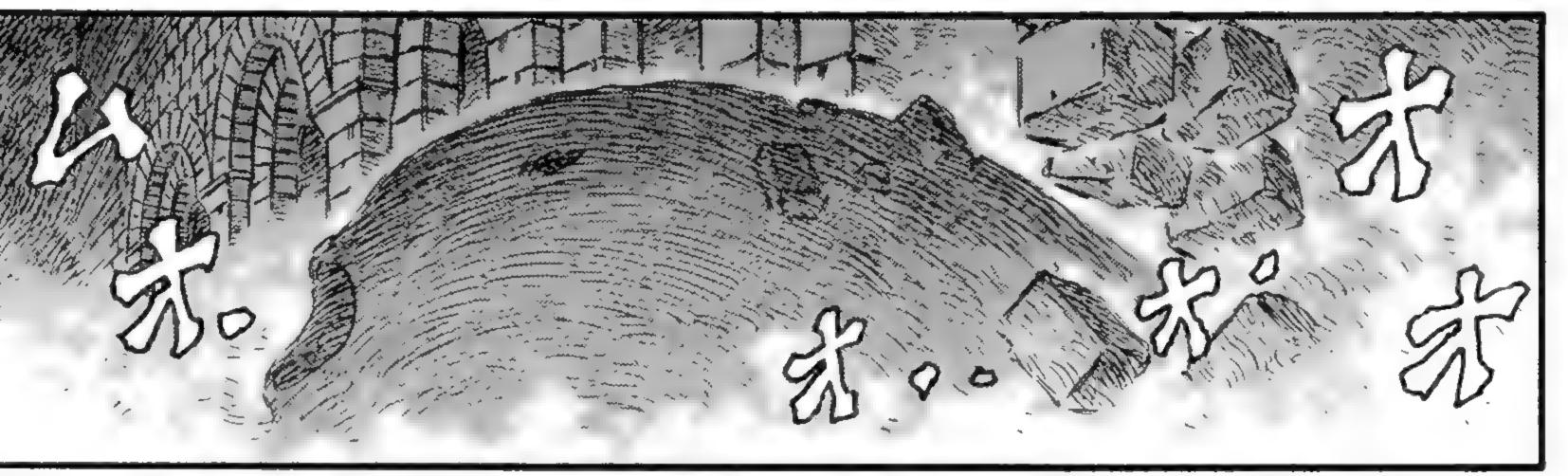








*FX: ZZMM



*FX: MWOHH OHH

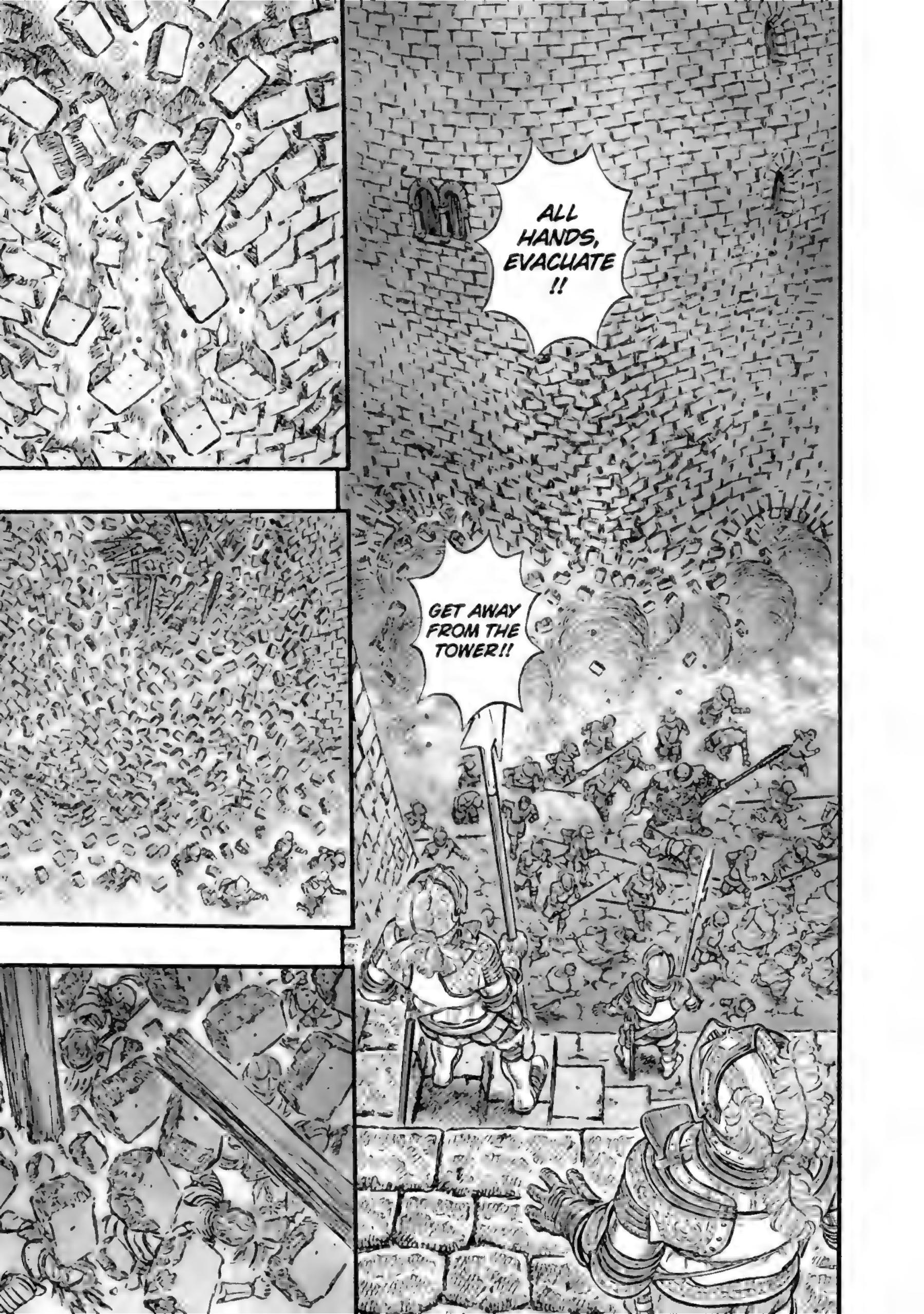




*FX: CLATA CLATA CLATA

















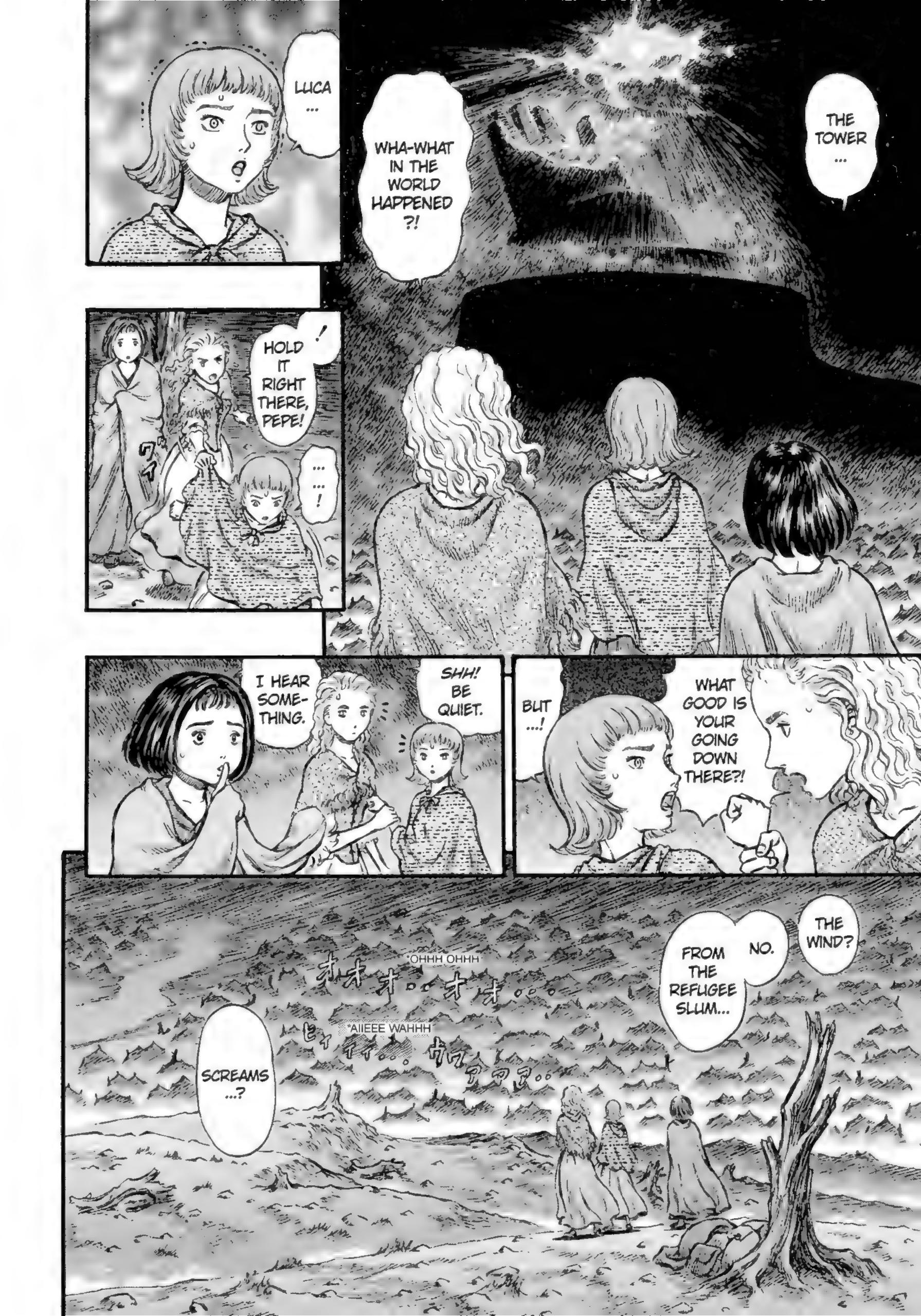








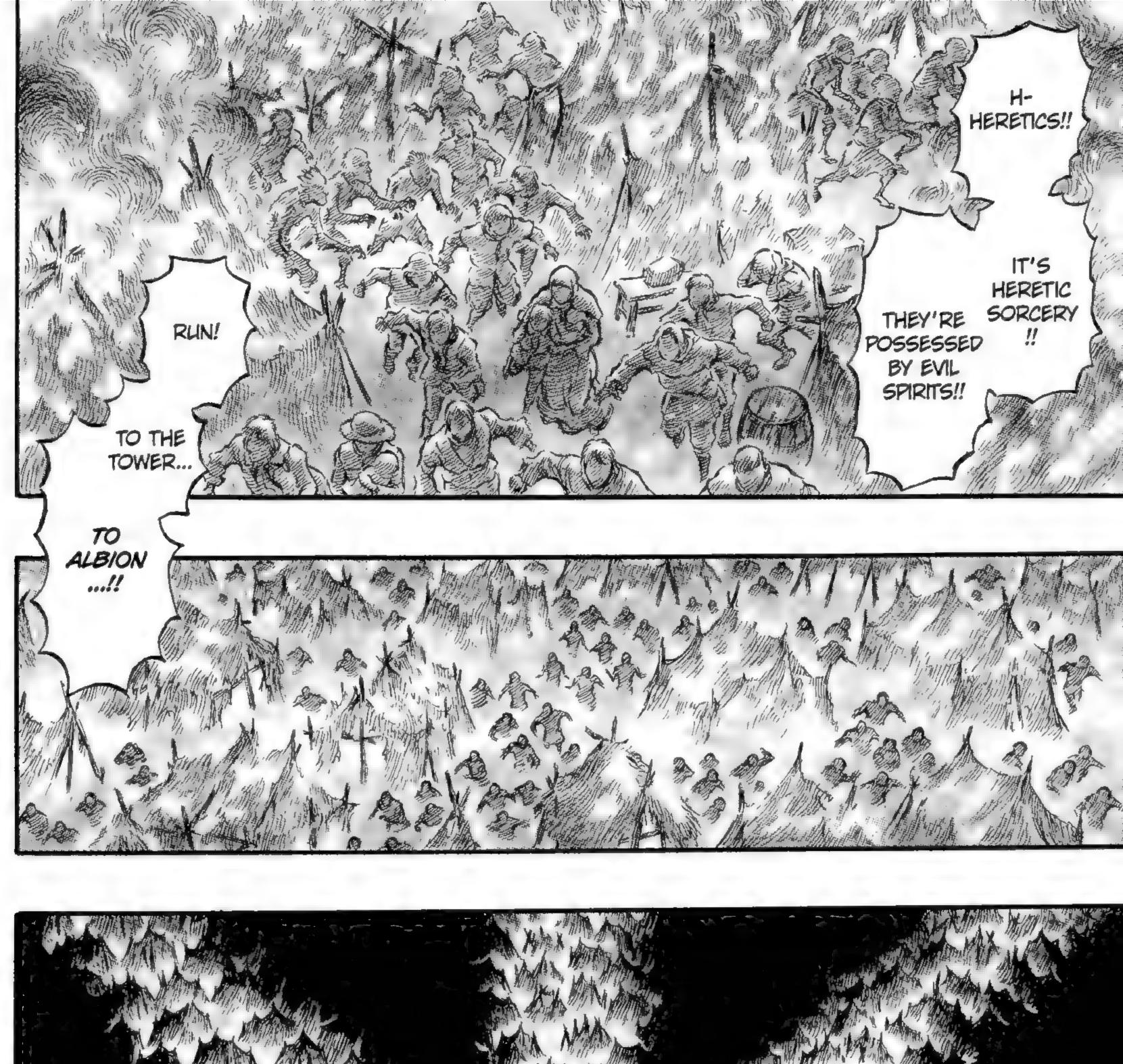


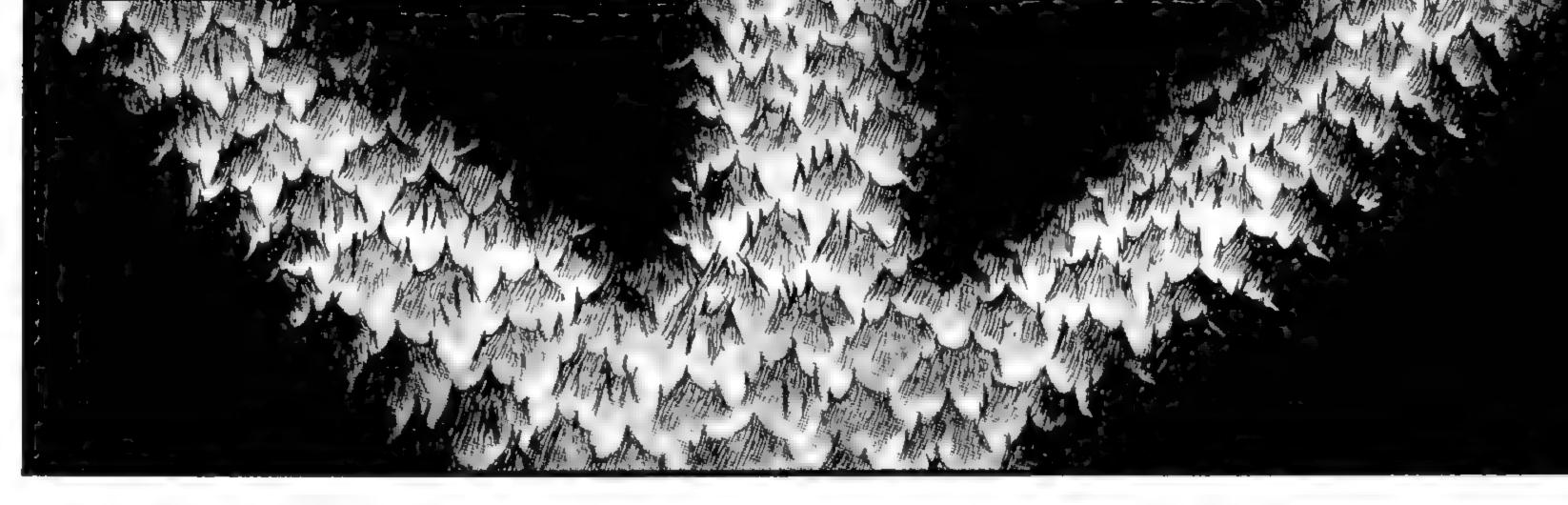


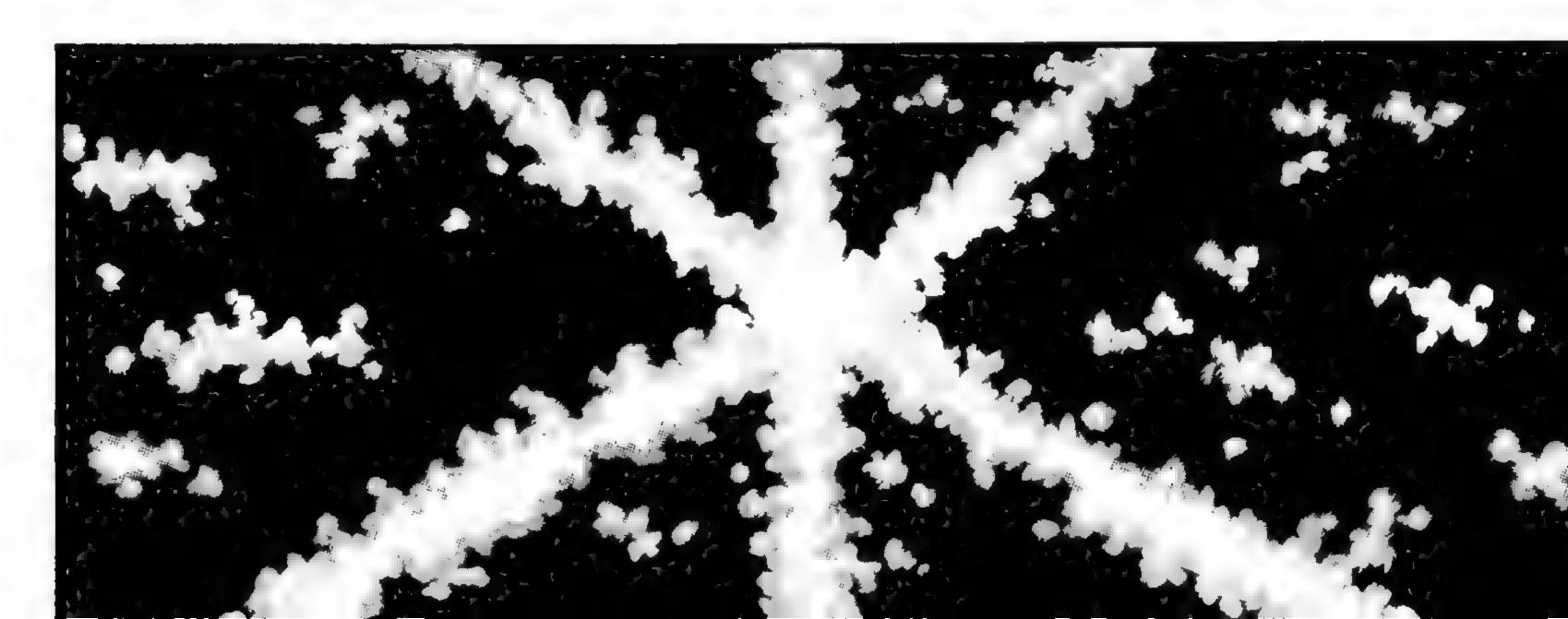












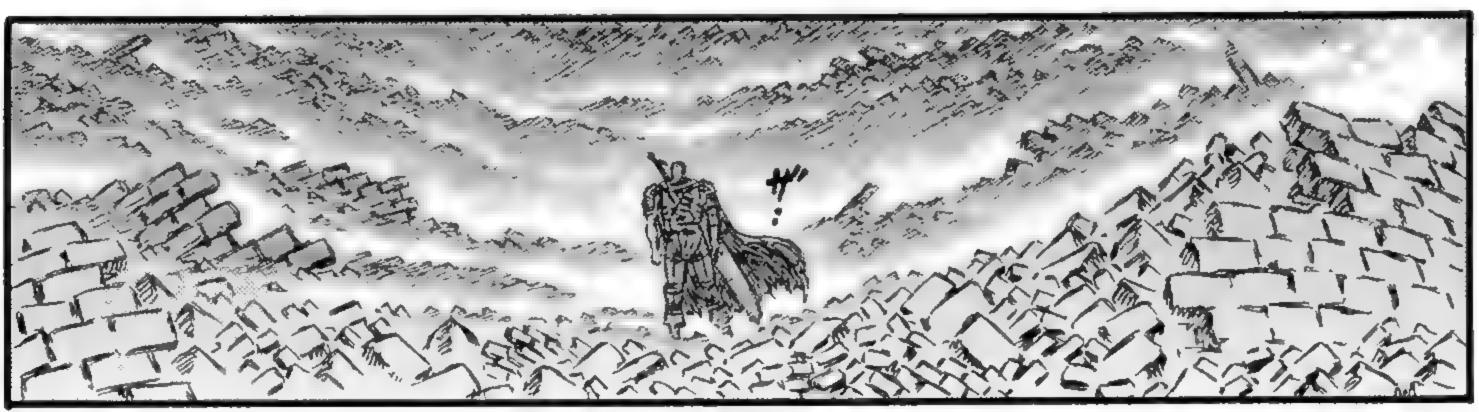


*FX. GLAK





*FX: GCHAK



*FX: ZHA

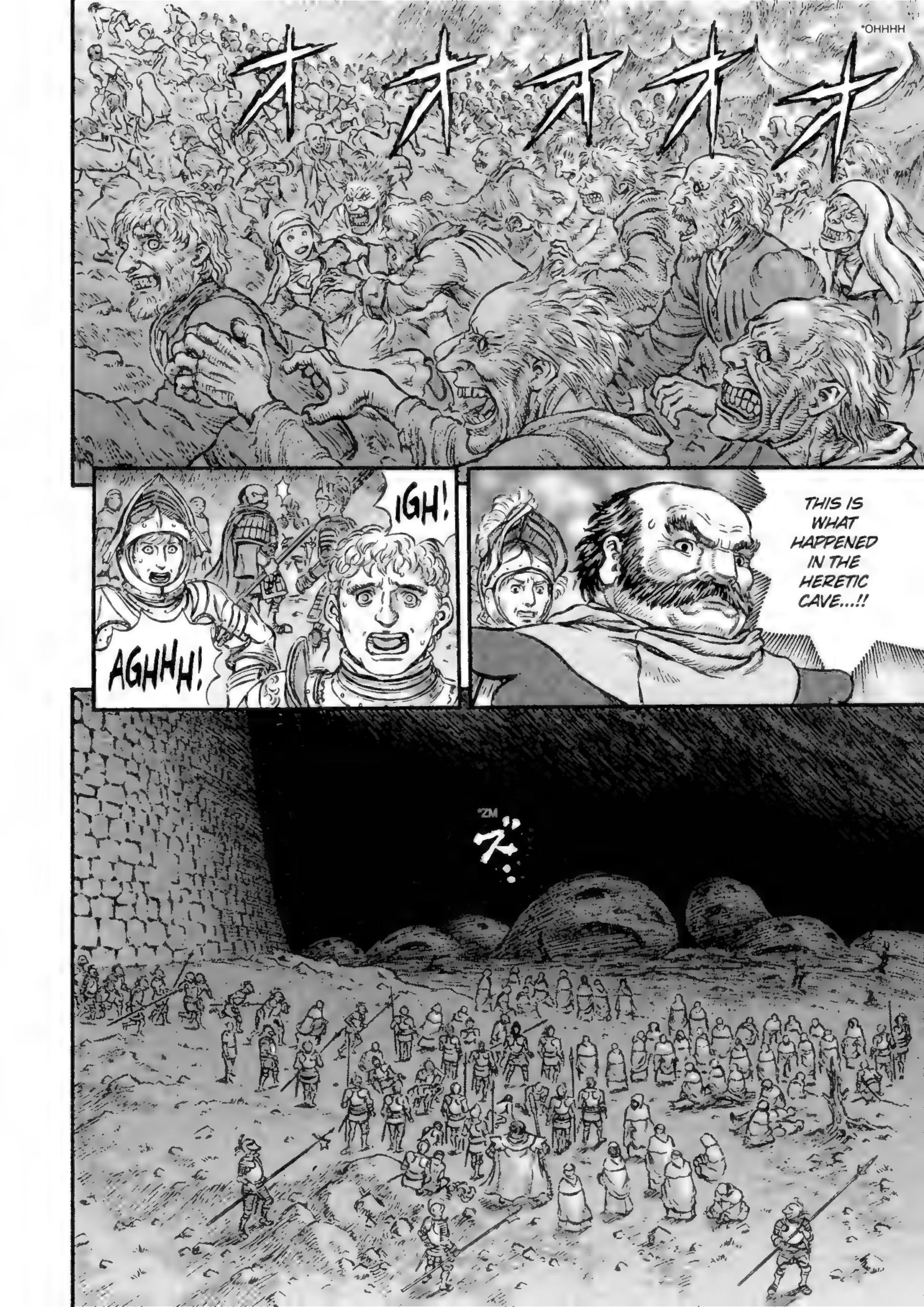












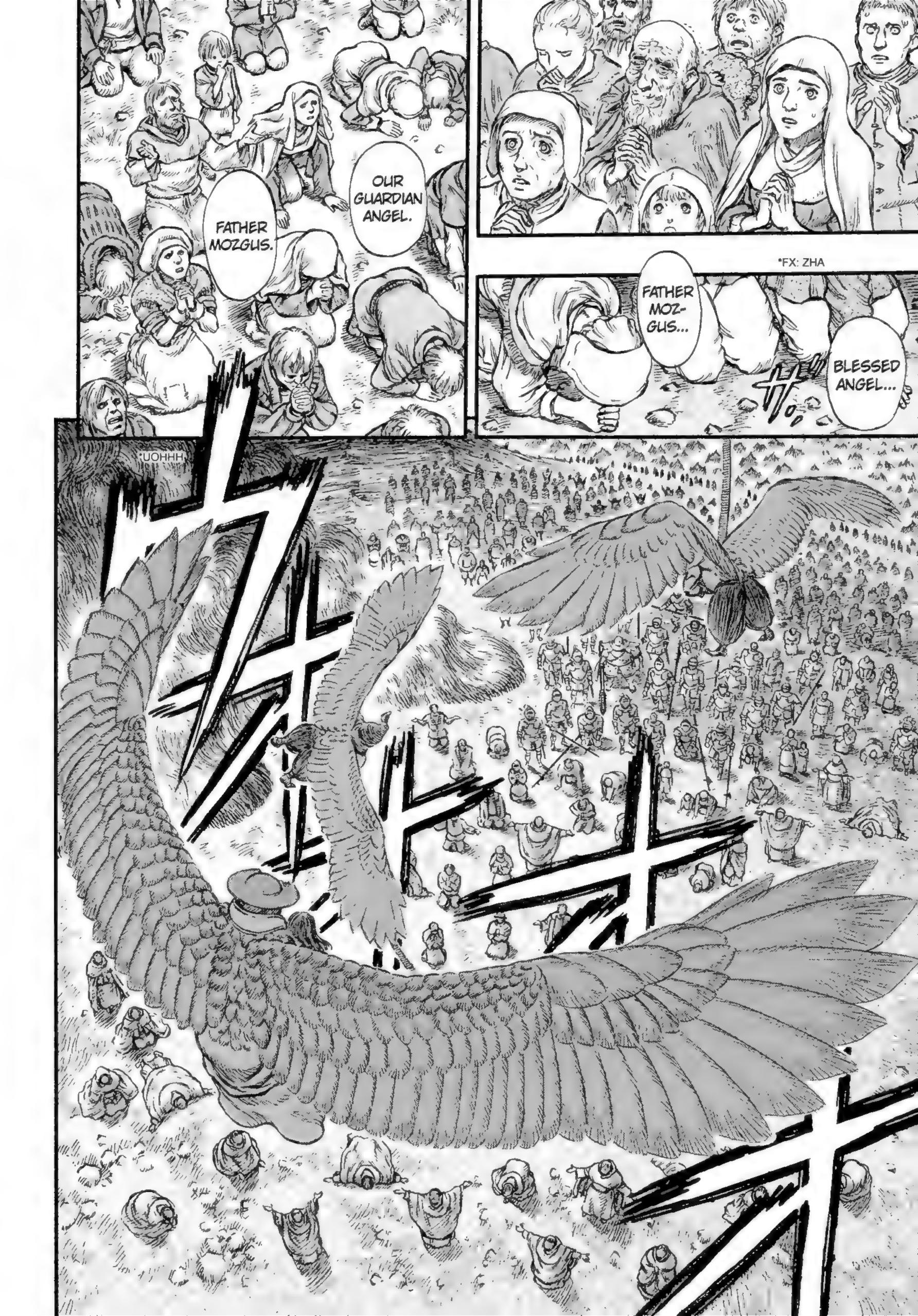














CONVICTION ARC BIRTH CEREMONY CHAPTER SHADOWS OF IDEA, PART 2

断罪篇生誕祭の章イデアの影念











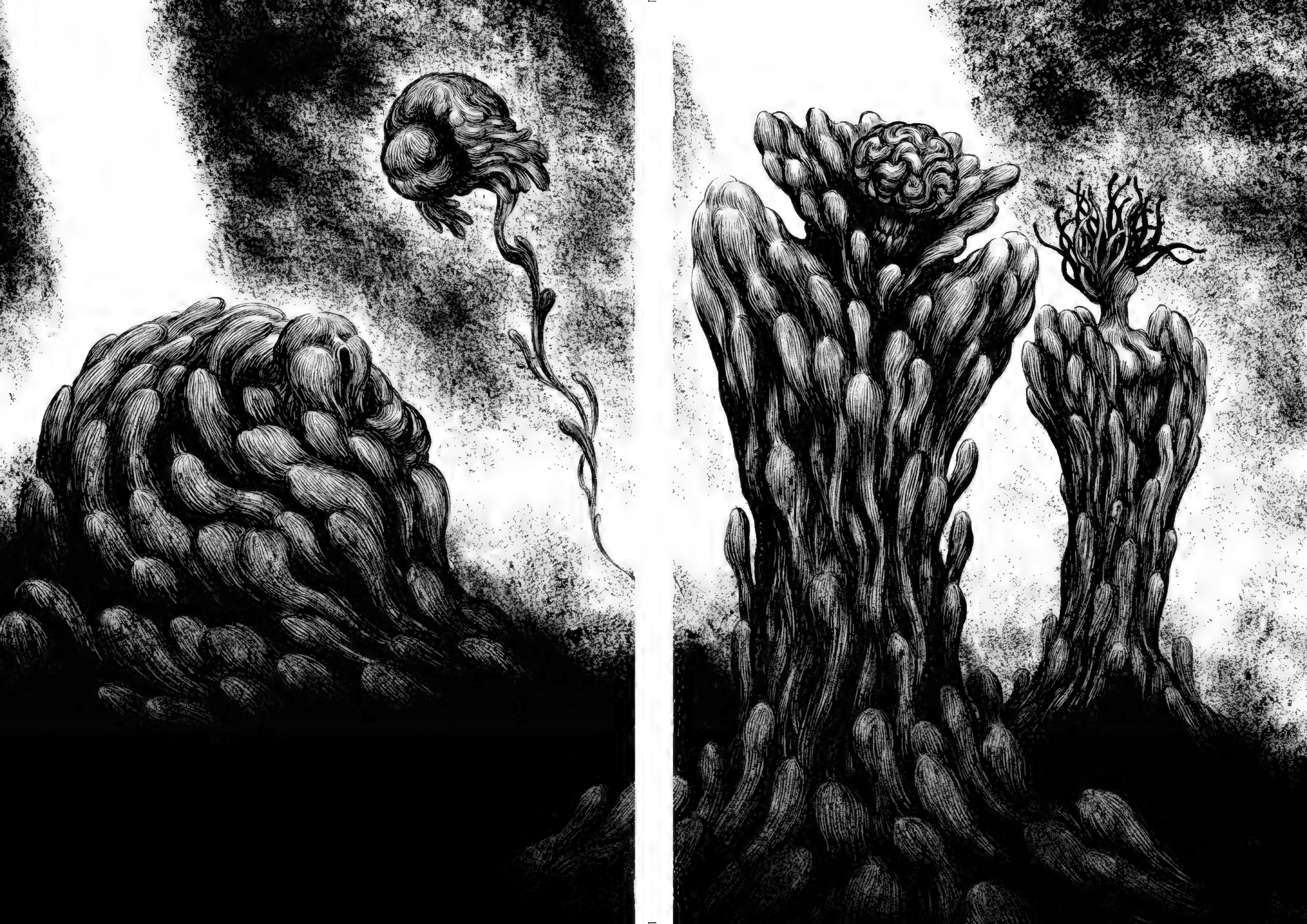






























CONVICTION ARC BIRTH CEREMONY CHAPTER SHADOWS OF IDEA, PART 3

断罪篇 生誕祭の章 イデアの影③



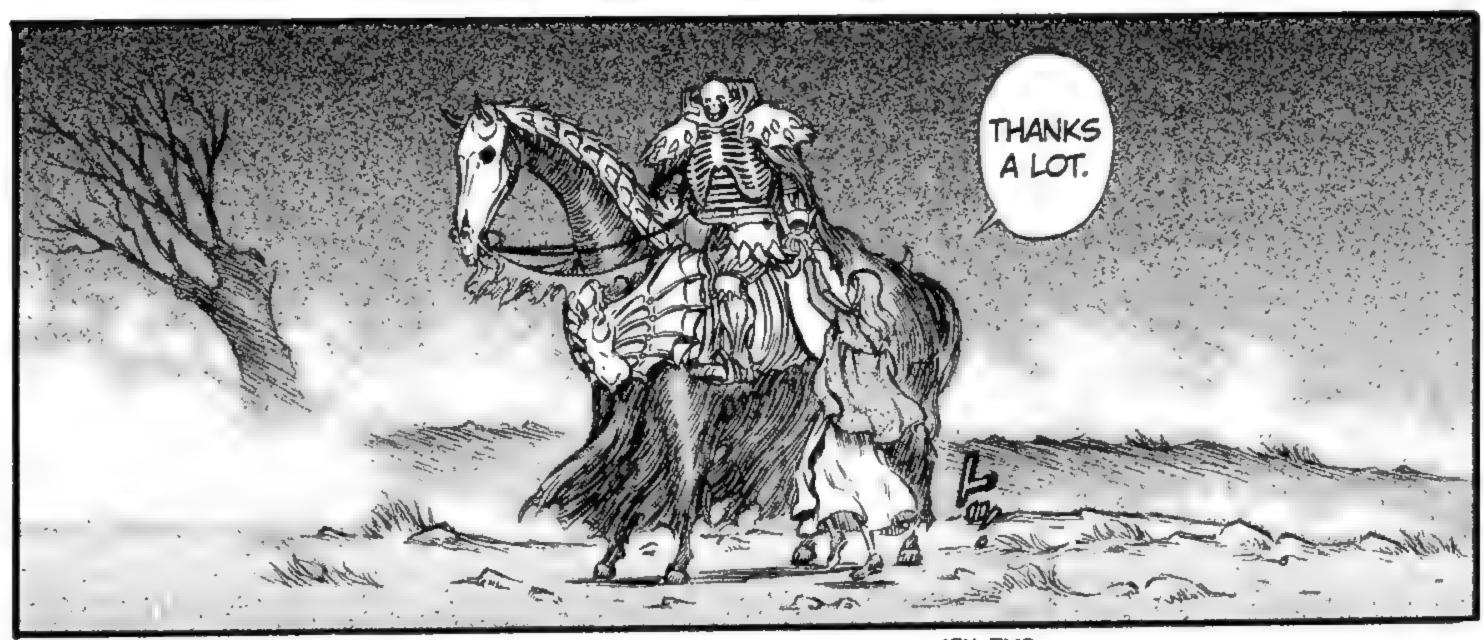








*FX: CLOP CLOP

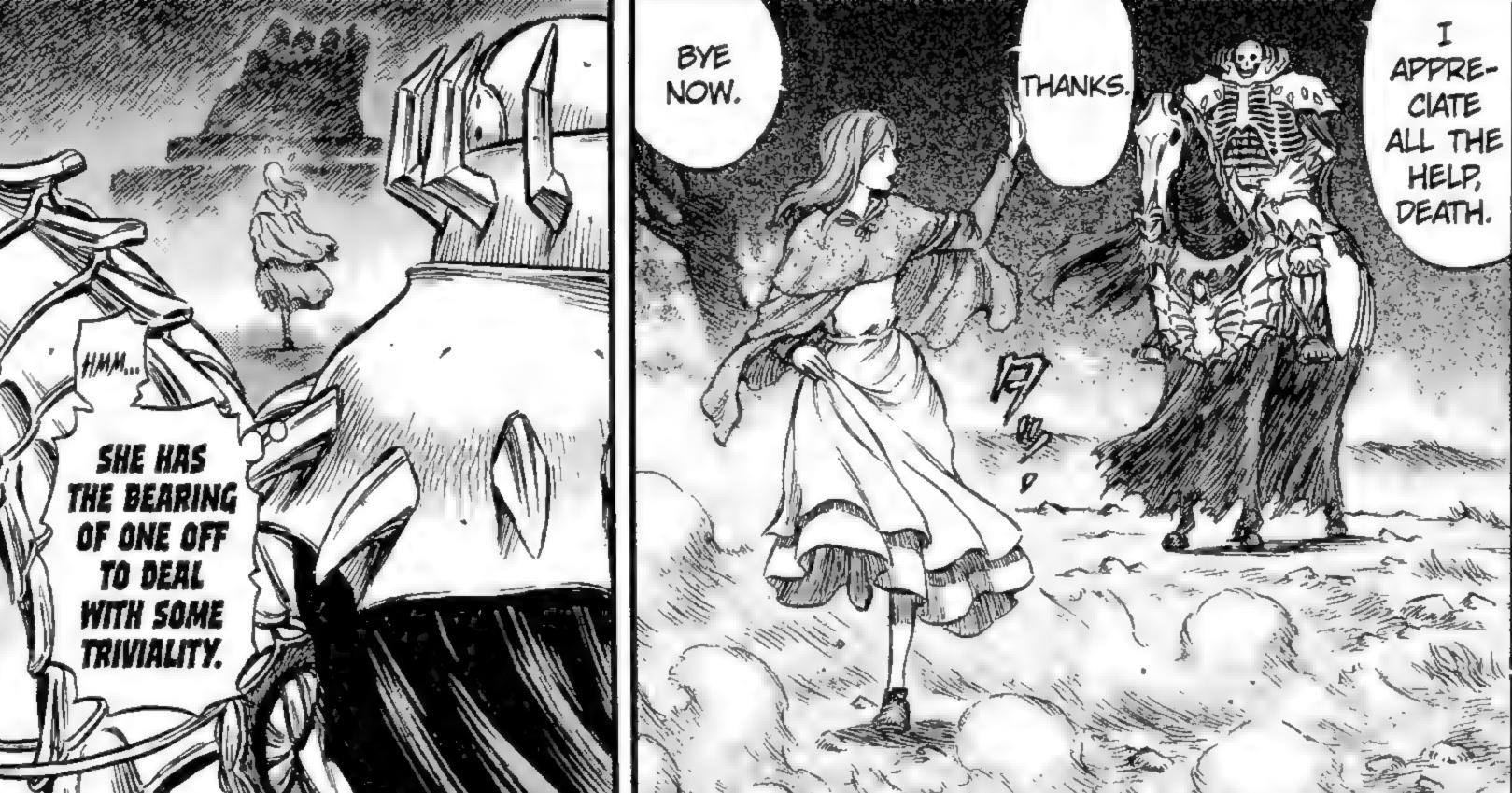


*FX: TMP



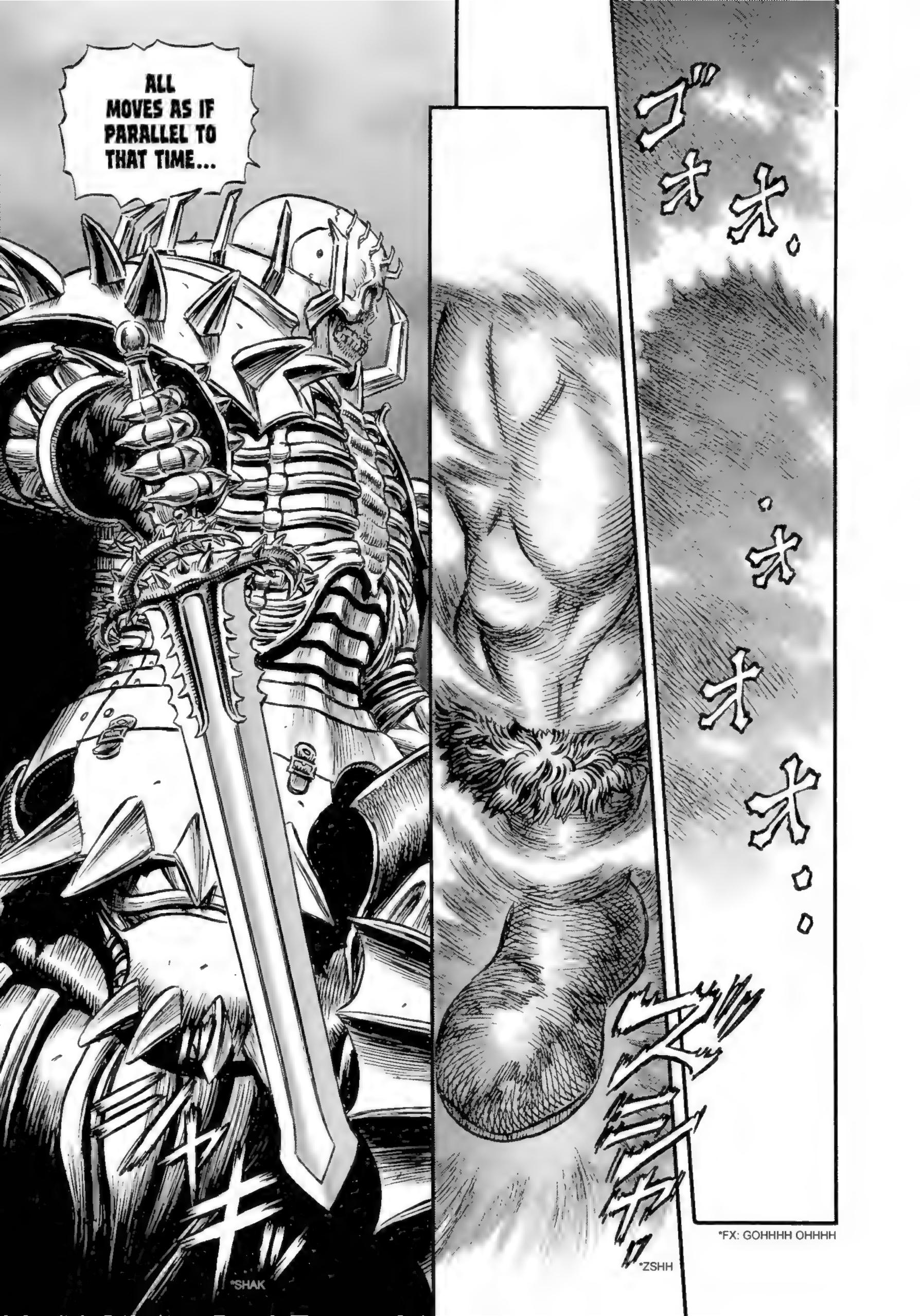






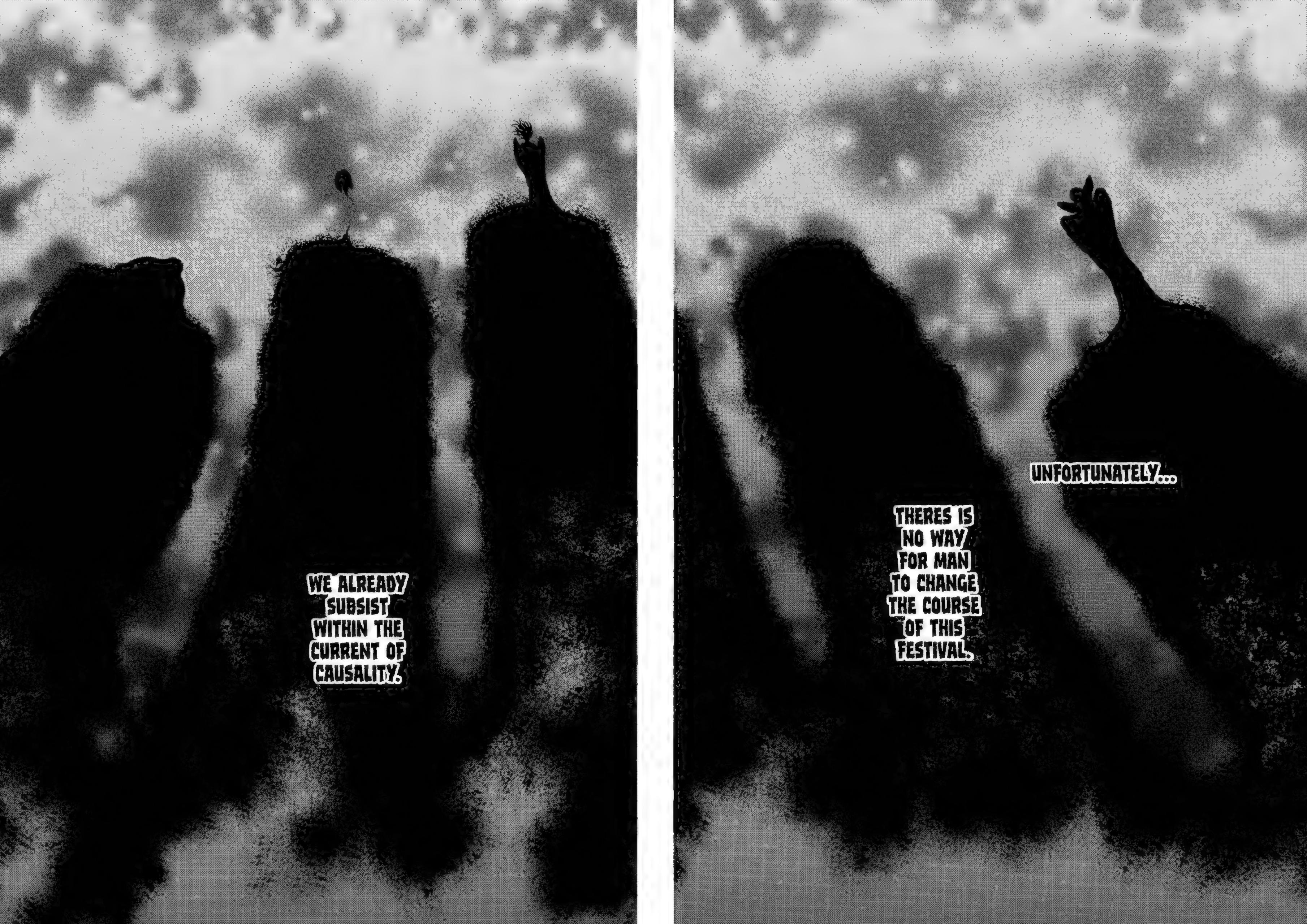


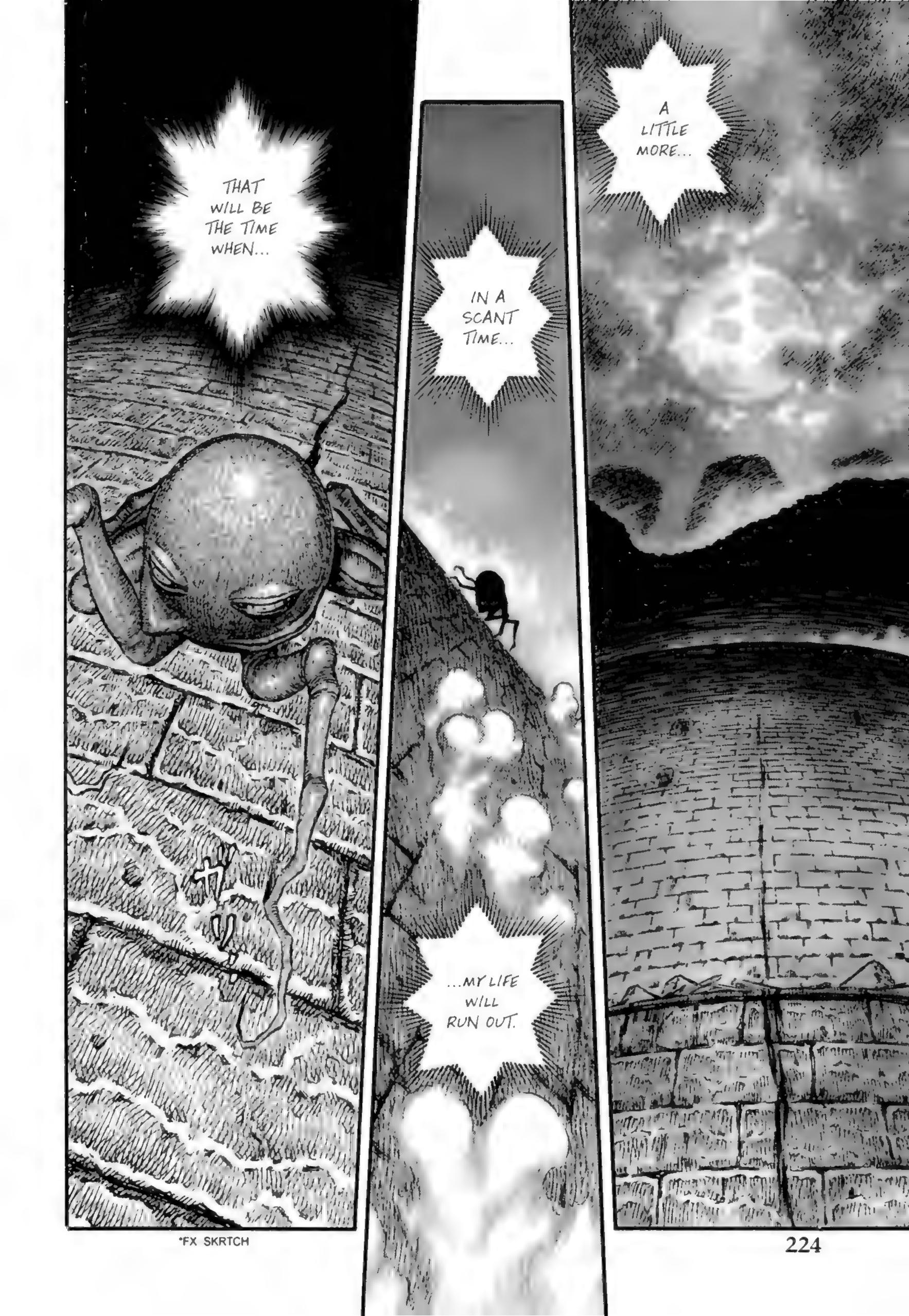
UNABLE TO COMPLY.

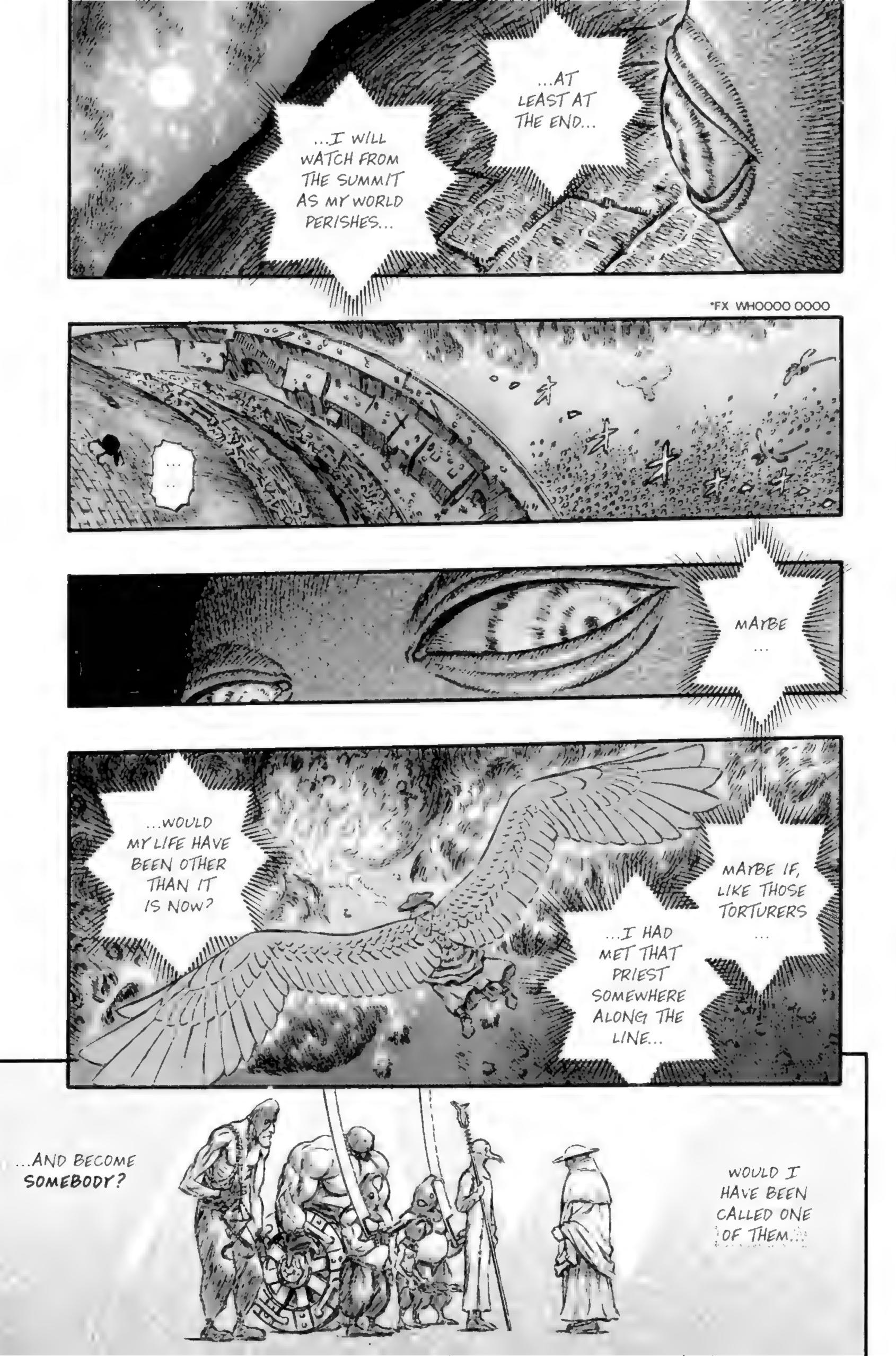


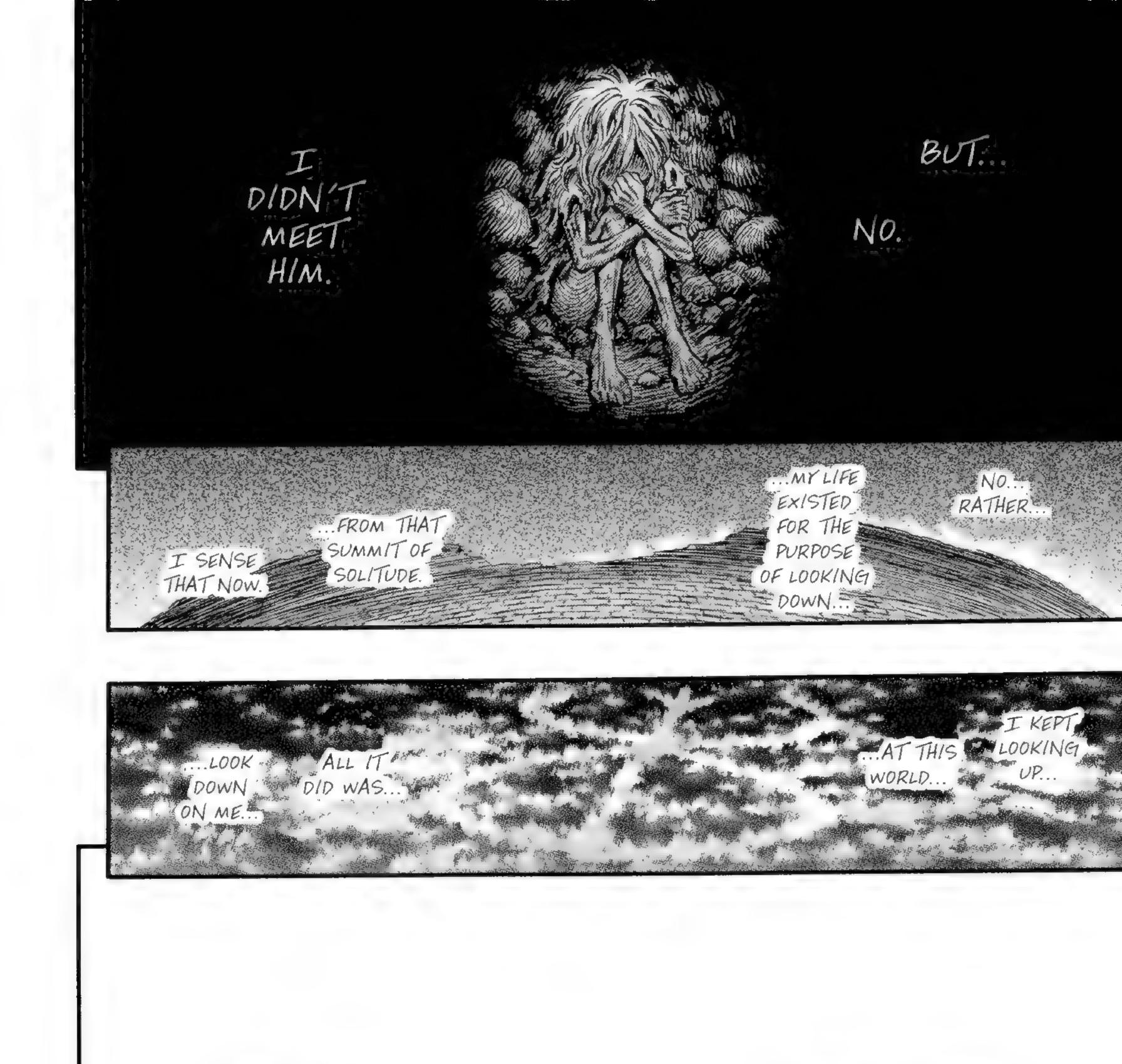






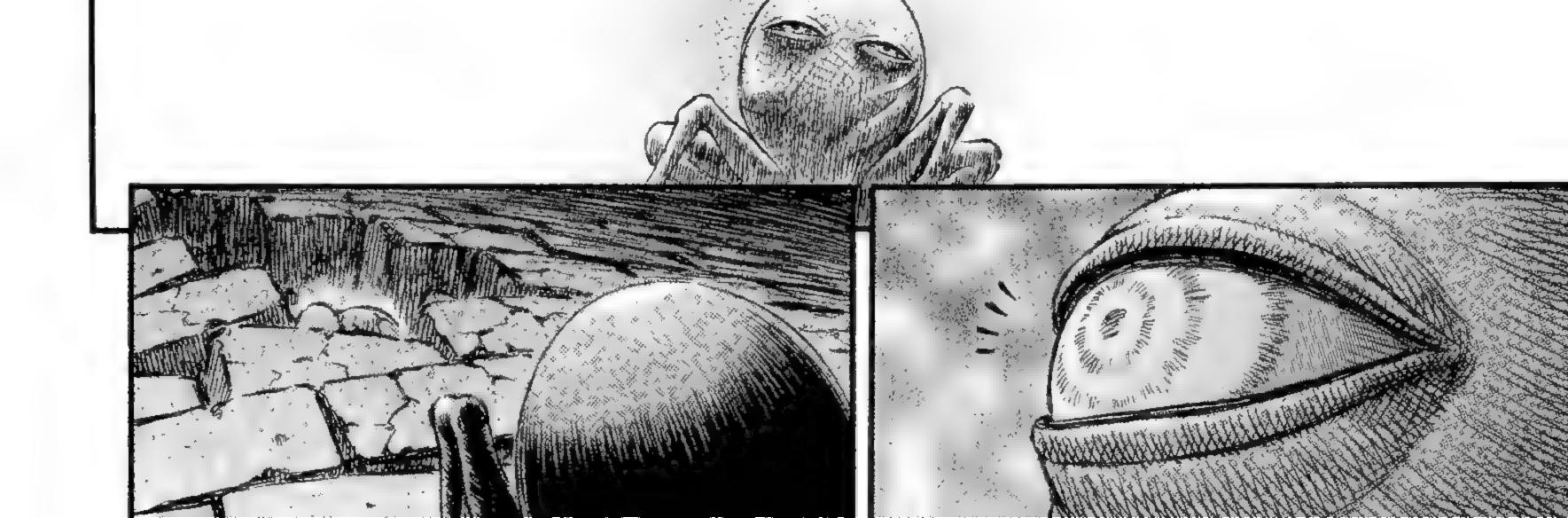


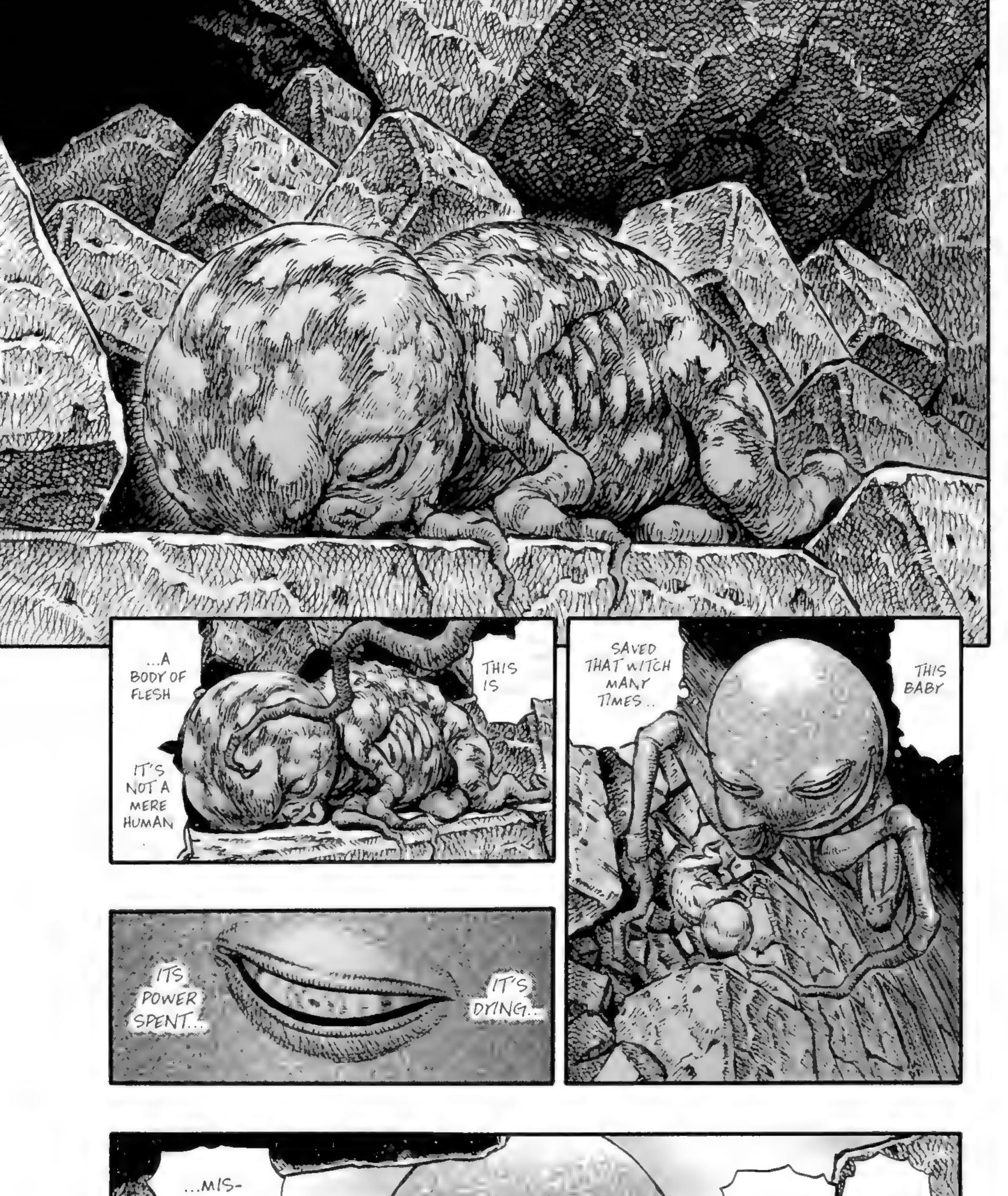


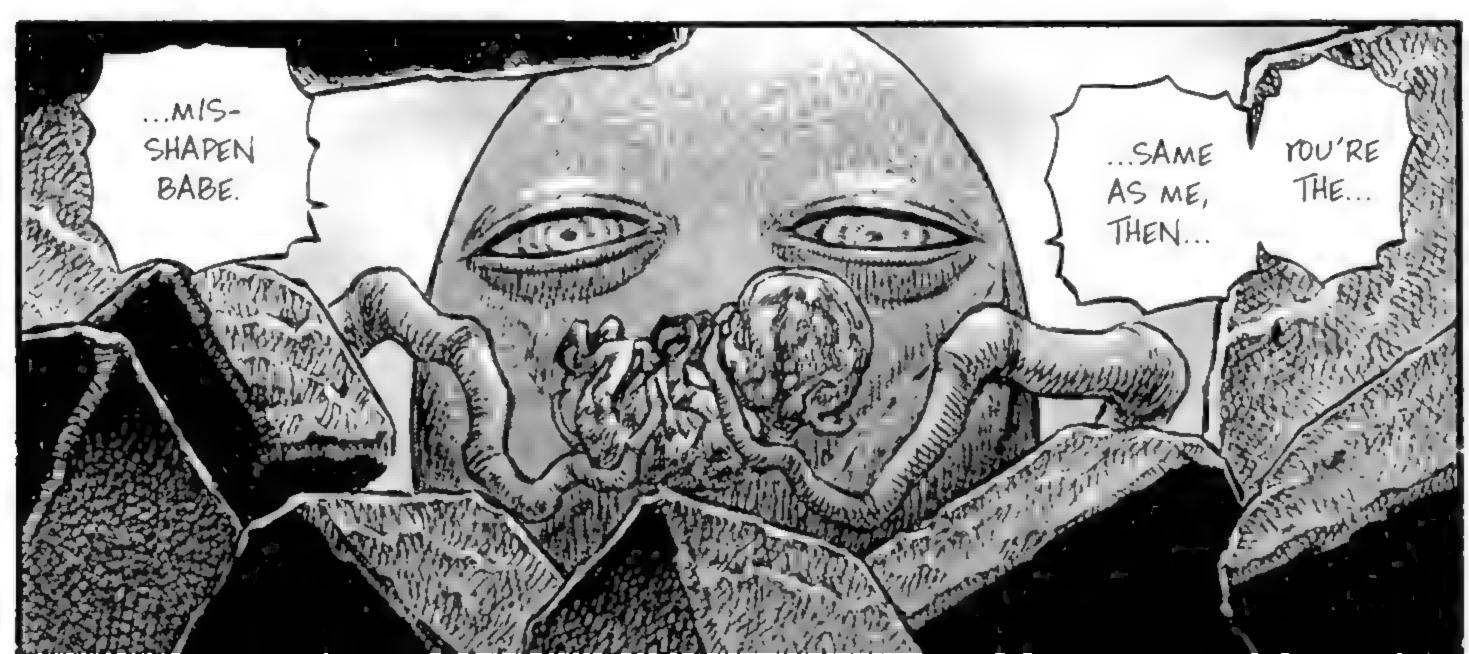


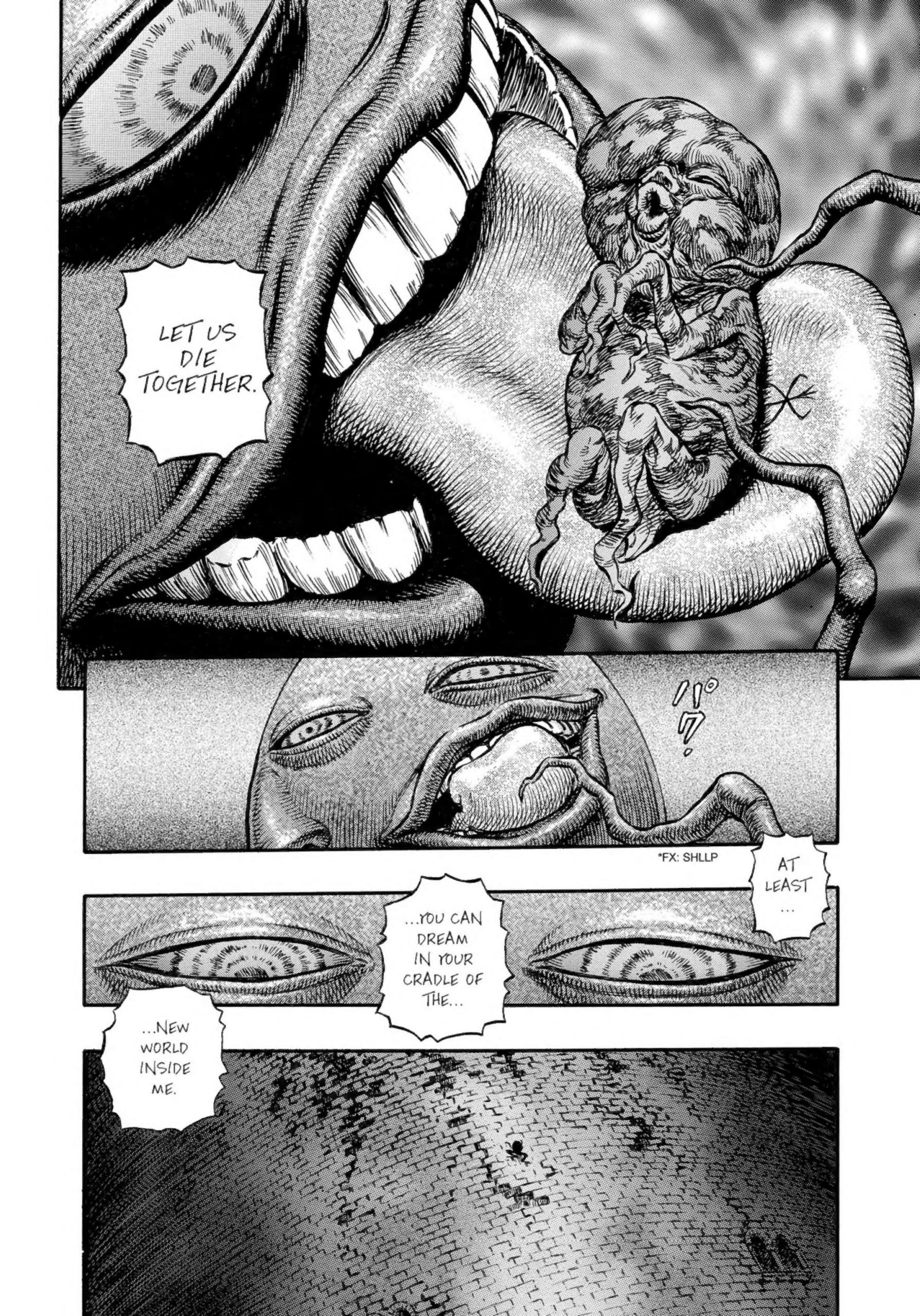
LET IT END.

ENOUGH ...











STOP This is the back of the book!

This manga collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format at the creator's request, maintaining the artwork's visual orientation as originally published in Japan. If you've never read manga in this way before, take a look at the diagram below to give yourself an idea of how to go about it. Basically, you'll be starting in the upper right corner and will read each balloon and panel moving right to left. It may take some getting used to, but you should get the hang of it very quickly. Have fun!



COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR



KENTARO 20 河地地 NIURA 20 三浦建太郎

The Black Swordsman Guts' former captain and lover, Casca, has been taken by the Holy Iron Chain Knights to the "Tower of Conviction" of the fanatic torturer of the Holy See, Mozgus, who plans to treat the rumored witch to the proper agonies of the damned, but Guts is on his way to rescue Casca and dish out some chastisement of his own to any who get in his way. But forces in the demonic realms are in motion and are being drawn to the torture tower in what may be a prelude to a second Eclipse and an unprecedented release of malign spirits into the world!

Created by Kentaro Miura, *Berserk* is a bludgeoning manga bulldozer, an epic rumble of propulsive action, primal horror, and profane humor that cuts no corners, pulls no punches, and suffers no fools gladly.

This collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format, as originally published.



